NI [illegible]STE JAARGANG No. 132 WOENSDAG 13 JUNI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 446000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

VAN THIEU BLIJFT BEZWAAR MAKEN

Wantrouwen in Saigon niet weggenomen

Nieuw akkoord in Vietnam

PARIJS – In Gif-sur-Yvette bij Parijs is een aanvullend akkoord tot stand gekomen over de bestandsovereenkomst in Indochina, dat beoogt de naleving ervan te verzekeren. Een verklaring over de uitvoering van deze bestandsovereenkomst werd vandaag getekend door de Amerikaan Henry Kissinger en de Noordvietnamees Le Duc Tho. Het gesprek tussen de twee onderhandelaars duurde gisteren vier uur en een kwartier. Kissinger was zaterdag abrupt naar Washington gereisd, waarschijnlijk om met president Nixon te spreken over het wantrouwen dat in Saigon over het te sluiten akkoord heerst. In hoever dit wantrouwen is overwonnen en zelfs wat de inhoud van het akkoord betreft is officieel niets bekend.

Volgens regeringskringen in Saigon maakt de Zuidvietnamese regering bezwaar tegen drie belangrijke punten van de veertien waaruit Kissinger en Le Duc Tho's nieuwe akkoord zou bestaan. Zo wil president Van Thieu alleen akkoord gaan met de vorming van een raad van nationale verzoening en samenwerking als daaraan een duidelijk omlijnd tijdschema voor algemene verkiezingen wordt verbonden. Thieu vindt het voorts onaanvaardbaar dat niet wordt gerept over Noordvietnamese troepen of hun terugtrekking uit Zuid-Vietnam. Het derde omstreden punt is het in kaart brengen van de gebieden in Zuid-Vietnam die in handen van de Vietkong en van de Zuidvietnamese regering zijn. Saigon zou alleen instemmen met de cartografie als de Noordvietnamese troepen worden teruggetrokken uit de gebieden in Zuid-Vietnam waarin ze zich genesteld hebben en die daarna onder regeringscontrole komen.

Een hooggeplaatste Zuidvietnamese regeringswoordvoerder zei gisteren dat als Amerika en Noord-Vietnam een aanvullend akkoord uitwerken dat niet de goedkeuring van Zuid-Vietnam kan wegdragen, Saigon het volledig zal negeren.

Defensie Antillen niet bij Venezuela

DEN HAAG – Een Nederlandse deskundige op het gebied van koninkrijkszaken ontkende vandaag dat Nederland aan de Antillen gesuggereerd zou hebben contact op te nemen met Venezuela voor de defensie van de zes eilanden, wanneer de onafhankelijkheid een feit zou zijn.

Mr Theo van Lier (PvdA), de voorzitter van de vaste Tweede Kamercommissie voor Antilliaanse en Surinaamse zaken en lid van de koninkrijkscommissie, zei: „Wanneer premier Ronchi Isa van de Antillen dit inderdaad tegen een verslaggever van het persbureau UPI gezegd heeft, dan is dat volledig zijn verantwoordelijkheid. Ik heb nooit iets dergelijks binnen of buiten de koninkrijkscommissie gezegd en het is ook niet mijn mening dat dit zou moeten gebeuren. Ook kan ik mij niet voorstellen dat de Nederlandse regering zoiets zou voorstellen. En wanneer de regering het zou doen, dan zou ik het wel weten".

Van welingelichte ambtelijke kringen in Den Haag verneemt het ANP dat van Nederlandse zijde geen enkele suggestie aan de Nederlandse Antillen is gedaan om de defensie aan Venezuela toe te vertrouwen zodra er een wijziging zou plaatsvinden in de staatkundige verhouding tussen beide landen.

Premier Isa was, tot het ter perse gaan van deze editie, wegens besprekingen niet bereikbaar voor commentaar op deze tegenspraak van Nederlandse zijde van de hem door een verslaggever van UPI in de mond gelegde versie.

Brand bij Mobil Oil Amsterdam

AMSTERDAM. – Groot alarm is vanochtend gegeven voor een brand bij de olieraffinaderij Mobil Oil in het westelijk havengebied van Amsterdam, waar zowel de toevoerinstallatie als de grote, 150 meter hoge schoorsteen in brand waren geraakt.

Uit de hoge stenen schoorsteen (niet te verwarren met de pijp, die de eeuwige vlam produceert) spoot om kwart voor negen plotseling een kolossale vuurzee omhoog, terwijl gelijktijdig de toevoergangen roodgloeiend werden. Kennelijk waren in de afvoerleidingen en de schoorsteen gassen ontbrand.

Het bedrijf werd terstond ten dele stil gelegd, zodat de stroom van al of niet verbruikte gassen naar de schoorsteen werd afgesneden. Niettemin woedde de brand nog meer dan een uur voort. De explosie van vuur boven aan de schoorsteen verdween vrijwel meteen, doch aan de voet van het gevaarte bleef het vuur voortwoekeren in de daar aanwezige afvoerinstallaties.

Het werd met vele stralen water bestreden door de bedrijfsbrandweer van Mobil Oil, met enige assistentie van de Amsterdamse brandweer, die overigens buiten de poort met een aantal wagens werkloos bleef wachten.

Toenadering Amman-Cairo

BEIROET – In Beiroet zijn Jordanië en Egypte het eens geworden over herstel van de diplomatieke betrekkingen. Het Arabische voorlichtingsbureau in Beiroet deelde mee dat al in de komende dagen onderhandelingen daarover zullen beginnen.

De secretaris-generaal van de Arabische liga, Machmoed Riad, zou aan de voorbereidingen van deze normalisering een groot aandeel gehad hebben.

Zodra de betrekkingen tussen Amman en Cairo zijn hersteld zou ook de verhouding van Jordanie tot Syrie weer normaal worden. Cairo en Damascus zouden onder meer als voorwaarde hebben gesteld dat alle in Jordanie gevangen zittende Palestijnse guerrillastrijders worden vrijgelaten.

Insist a
„REPLICA"
from your secretary
made on the new
3M 191 COPIER
antraco
Telephone 35573

Anti-NAVO-conferentie in kopenhagen

KOPENHAGEN – Vierendertig pacifistische organisaties hebben dinsdagavond in Kopenhagen een anti-NAVO-conferentie gehouden met het oog op de volgende ministerraad van de NAVO, die op 14 en 15 juni in Denemarken gehouden wordt.

De anti-NAVO-conferentie zal de komende dagen voortgezet worden en eindigen met een mars naar de plaats waar de NAVO-conferentie wordt gehouden.



WILLEMSTAD – Dankzij de medewerking van s.o.v. Asiento konden vanmorgen drie gehandicapte kinderen van het mgr. Verriet Instituut, t.w.: Ivan Amanda, Elvin Martis en Francis Ignacio, hun zwemexamen afleggen in het zwembassin te Rust en Burgh. De zwemlessen werden gegeven door mejuffrouw Mollen.

NAVO laat lidstaat in steek

IJsland wil herziening defensieverdrag met VS

REYKJAVIK. – IJsland heeft de V.S. formeel verzocht om herziening van het defensieverdrag van 1951. Op grond van dit verdrag zijn Amerikaanse troepen gestationeerd op de luchtmachtbasis Keflavik op IJsland. De IJslandse minister van Buitenlandse Zaken, Einar Augustsson overhandigde een brief met dit verzoek aan de Amerikaanse ambssadeur in Reykjavik. Een brief met dezelfde inhoud zal worden gezonden aan de NAVO-raad.

IJsland meent dat binnen zes maanden overeenstemming moet worden bereikt over herziening van het verdrag. Lukt dat niet, dan kunnen beide partijen de overeenkomst beëindigen met een opzegtermijn van een jaar. Augustsson zei dat IJsland nog niet tot opzegging van het verdrag heeft besloten, maar ruimte laat voor herziening. Alleen met instemming van het parlement kan het verdrag worden opgezegd, zo zei hij.

Het was al geruime tijd bekend dat IJsland niet gelukkig meer was met het defensieverdrag. De laatste weken zijn daar nog de frustraties bijgekomen over de weigering van de NAVO de Britse oorlogsschepen te bevelen uit de vijftig mmijlszone rond IJsland te vertrekken. Eerder deze maand waarschuwde Augustsson dat de publieke opinie zich tegen de NAVO keert omdat de NAVO een lidstaat, IJsland, niet wil beschermen tegen de Britse oorlogsschepen.

Op Keflavik, tevens internationaal vliegveld voor de burgerluchtvaart, zijn 3300 Amerikaanse troepen gelegerd. Augustsson heeft er ook al zijn teleurstelling over uitgesproken dat noch president Nixon, noch president Pompidou tijdens hun recente besprekingen op IJsland steun wilden geven aan de IJslandse zaak in het visserijgeschil.

Anne trouwt 14 november

LONDEN. – Het huwelijk van prinses Anne met luitenant Mark Phillips is op 14 november vastgesteld, zo is van de zijde van Buckingham Palace vernomen.

De trouwplechtigheid zal in Westminister Cathedral worden verricht door de aartsbisschop van Canterbury dr. Michael Ramsey, het hoofd van de Anglicaanse kerk.

14 november is tevens de verjaardag van de broer van prinses Anne, kroonprins Charles.

Suriname wijzigt postzegelprogramma

PARAMARIBO – De direkteur der posterijen in Suriname heeft bekend gemaakt dat "om organisatorische redenen" wijziging wordt gebracht in de 5e emissie van het Surinaamse postzegel programma 73, welke ter gelegenheid van het 25-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana zou worden voorbereid. De uitgifte van postzegel in 2 waarden wordt vervangen door slechts één postzegel, die een waarde van 30 ct. zal hebben.

Rechter Sirica beslist:

Hoorzittingen gaan door in ‚Watergate'

WASHINGTON – Een federale rechter in Washington heeft geweigerd een verbod uit te vaardigen op radio- en televisie-uitzendingen van de hoorzittingen van de senaatscommissie die de Watergate-affaire onderzoekt. Om dit verbod was gevraagd door Archibald Cox, de onafhankelijke openbaar aanklager in de Watergate-zaak. Hij meent dat de uitzendingen het vrijwel onmogelijk maken later een onpartijdige jury te vinden als het tot een rechtszaak tegen de verdachten komt.

Het verzoek van Cox betrof de verhoren van twee belangrijke getuigen, Nixons vroegere juridische adviseur John Dean en de plaatsvervangend leider van Nixons verkiezingscampagne, Jeb Stuart Magruder. Rechter Sirica meende dat een rechter niet bevoegd is radio- of televisie-uitzendingen te verbieden. Tevens kende hij een beperkte onschendbaarheid toe aan Dean en Magruder. Dat betekent dat hun verklaringen voor de senaatscommissie niet tegen hen gebruikt kunnen worden bij een strafproces.

Magruder zou waarschijnlijk vandaag voor de senaatscommissie verschijnen en Dean volgende week.

De senaatscommissie wees gisteren een verzoek af van de voormalige minister van Handel Maurice Stans om uitstel van zijn verhoor. Stans, die de financiën van Nixons herverkiezingscampagne beheerde, verscheen gisteren voor de senaatscommissie. Hij had gevraagd om uitstel tot een „passend tijdstip" omdat zijn getuigenverklaring voor de senaatscommissie nadelig voor hem zou kunnen zijn in verband met het proces dat hem nog in New York te wachten staat. Stans is in staat van beschuldiging gesteld wegens „fraude tegen de VS" en samenzwering om een gerechtelijk onderzoek naar een geheime gift van de financier Robert Vesco aan het fonds tot herverkiezing van president Nixon te belemmeren. Het geld is later aan Vesco teruggegeven. In deze zaak is ook een aanklacht ingediend tegen campagneleider en ex-minister van Justitie John Mitchell.

De senaatscommissie wees Stans verzoek af. Voorzitter Sam Ervin zei dat geen vragen zouden worden gesteld die met deze kwestie verband houden. Als er toch vragen kwamen die betrekking hadden op Stans komend proces kon hij zich beroepen op het vijfde amendement. Dit amendement houdt in dat een getuige geen verklaring hoeft af te leggen die nadelig zijn voor hemzelf. Stans riskeerde een gevangenisstraf wegens „minachting van het congres" als hij niet zou getuigen.

In een schriftelijk stuk voor de senaatscommissie verklaarde Stans dat hij nooit betrokken was geweest bij afluisteroperaties of andere illegale daden toen hij ruim 45 miljoen bij elkaar bracht voor de campagne tot herverkiezing van president Nixon. Hij had zich alleen bezig gehouden met het inzamelen van geld en niet met de wijze waarop het werd besteed.

Hij wist niets van sabotage- of spionage-activiteit en evenmin van latere pogingen om deze zaken in de doofpot te stoppen. Eerder had Hugh Sloan, penningmeester van het comité tot herverkiezing van president Nixon, getuigd dat Stans toestemming had gegeven voor uitbetalingen in contant geld aan functionarissen van dit comité, die onder meer de Watergate-inbraak financierden.

Volgens eerder gepubliceerde beschuldigingen zou Stans een geheim verzekeringsfonds van 700.000 dollar hebben beheerd, waaruit de illegale spionage- en sabotage-activiteit tegen de Democratische partij werd gefinancierd. De aanklacht, die in New York tegen hem is ingediend, houdt in dat hij in ruil voor een bijdrage van 250.000 dollar aan het verkiezingsfonds zijn invloed zou hebben aangewend ten gunste van Robert Vesco, wiens activiteit werd onderzocht door de Amerikaanse commissie voor toezicht op de beurs.

De New York Times berichtte gisteren dat de vroegere waarnemend directeur van de FBI, Patrick Gray, bereid zou zijn te getuigen a charge in strafprocessen tegen Watergate-verdachten. Hij zou daarvoor een aanspraak maken op onschendbaarheid voor zichzelf. Volgens de NYT zou Gray hopen dat hij door het aanbod van vrijwillige getuigenverklaringen zelf een aanklacht in verband met het in de doofpot stoppen van Watergate zou ontlopen.

Opstand in ziekenhuis

CAGLIARI – De 180 patienten van het ziekenhuis te San Gavino, op Sardinie, die verstoken zijn van maaltijden, zorg en bezoek in verband met een staking van 48 uur van het ziekenhuispersoneel, zijn dinsdag in opstand gekomen.

De zieken hebben lakens, dekens, matrassen, hoofdkussens en nachttafeltjes uit de ramen gesmeten, terwijl familieleden van de patienten de voordeur van het ziekenhuis probeerden te forceren.

De directeur van het ziekenhuis besloot maaltijden te bestellen bij een restaurant. Na van het eten geproefd te hebben, dat kennelijk niet naar de smaak der patienten was, ontstaken de zieken nogmaals in woede en wierpen borden, glazen en flessen door de ramen.

Ten einde raad ontbood de directeur de politie.

Nixon vraagt geld voor radiostations

WASHINGTON – De regering-Nixon heeft deze week opnieuw bij het congres erop aangedrongen, de nodige gelden te voteren voor de voortzetting van de activiteit van de stations radio Vrij Europa en radio Vrijheid.

De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Kenneth Rush heeft dinsdag voor de senaatscommissie voor buitenlandse zaken verklaard, dat voortzetting van de radio-uitzendingen naar communistische landen noodzakelijk was zolang de vrijheid van beweging voor personen tussen oost en west niet was hersteld. Rush verzekerde, dat de uitzendingen van genoemde stations de voornaamste informatiebronnen waren voor de bewoners van de communistische landen van het oosten.

Maar de Democratische senator Fulbright verzette zich opnieuw tegen voortgezette financiering door het congres van de twee stations, die hij overblijfselen van de koude oorlog noemde.

Rush had ook nog verklaard, dat Westeuropese landen worden aangemoedigd tot bijdragen aan de instandhouding van de twee genoemde radiostations, die vanuit West-Duitsland naar de Oosteuropese landen uitzenden.

De regering-Nixon wist vorig jaar een bedrag van 38.500.000 dollar van het congres los te krijgen voor de stations, zij het [illegible] ...ltte debatten.

Communisten in Suriname ondergaan naamwijziging

PARAMARIBO. – Het kongres van het marxisties leninisties centrum Suriname heefts besloten het M.L.C.S. uit te roepen tot de Kommunistiese Partij van Suriname. „We leven in een stormachtige tijd. De ontwikkeling van het imperialisme als hoogste stadium van het kapitalisme, betekent een snelle verscherping van de klassetegenstellingen in de kapitalistiese landen. De klassestrijd komt uit de schaduw van de schijnbare klassevrede en treedt weer in alle openheid op de voorgrond. Er is sprake van een opleving van het revolutionair bewustzijn van het proletariaat", aldus een verklaring van het kongres.

Dit kongres keurde het „manifest" en de statuten van de Kommunistiese Partij van Suriname goed en stelde vast dat de proklamatie van deze partij op zondag 24 juni zal plaatsvinden.

Uit de door de aktiedaders gestelde kandidaten koos het kongres „met grote eensgezindheid" het eerste centraal komite dat uit elf leden bestaat.

In haar eerste voltallige zitting zal het centraal komitee, haar politburo (dagelijks bestuur), en haar algemeen sekretaris verkiezen. Voorts zal zij op die vergadering ook de overige partij-organen vaststellen.

In het eerste centraal komitee hebben zitting A. Behr, R. van Exel, R. Haverkamp, R. Hirasingh, H. Keerveld, J. Lieuw, R. Morroy, K. Nemelc, R. Ngadjimin, A. Sang, A. Janga, G. Sital.

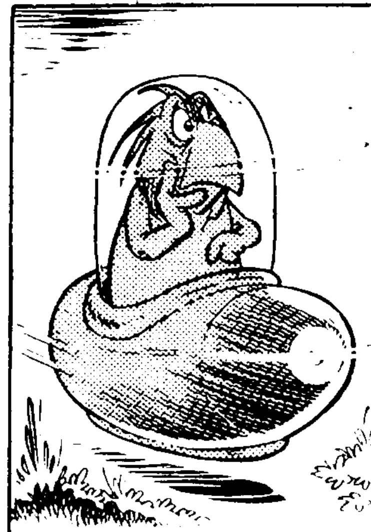
Van deze heren werden R. van Exel, R. Hirasingh, H. Keerveld, J. Lieuw en A. Sangajang, tijdens de woelige dagen van februari/maart door de politie aangehouden wegens verdenking van opruiing.

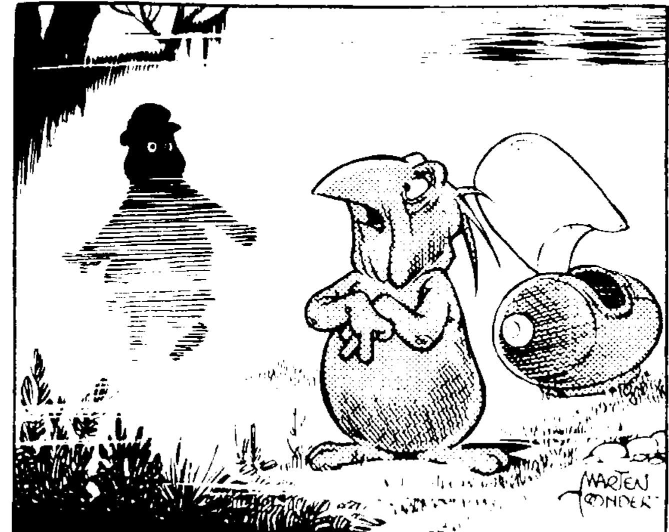


WILLEMSTAD — De "knockout" om de Copa Amistad A-B-C- is door SUBT (organisator) gewonnen. In de finale welke op maandagmiddag in het stadion te Vredenberg plaatsvond werd Bonaire's Vitesse met 5-1 verslagen. Het resultaat van de twee voorgaande wedstrijden was: Vitesse-Centro Dominguito 1-0; SUBT-Estrella 4-1. Foto: spelmoment uit de finale tussen SUBT en Vitesse.

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIETER







7713 — De damdrijver zweefde geruime tijd ongehinderd over het landschap, maar na een poosje begon ZYX7, die aan de knopen zat onrustig te worden. „Ik vertrouw het uitzien van die bomen niet", prevelde hij. „Te wild; de wortels groeien uit van de potten! Karbon in de atmosfeer zou ik zeggen; of kan het oxygeen zijn?" Hij wierp een blik op het paneeltje voor hem, waar een lamp onrustig flikkerde, en daarop werd hij opgeschrikt door een zoemtoon. Het was duidelijk, dat hij het einde van de tripstraal, die zijn voertuigje bestuurde, bereikt had — en tot overmaat van ramp geraakte hij nu plotseling in een dichte mistbank. „Riskfaktoren! " hernam hij geschokt.

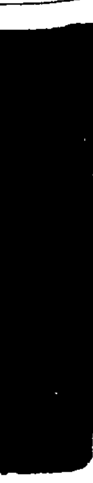
„Dit geeft van denken! "Haastig drukte hij enkele knopjes in, zodat de drijver daalde en na enkele sprongetjes tot stilstand kwam. Toen de bestuurder uitstapte bevond hij zich in een kille nevel, die hem benauwd op de ademhaling sloeg en die in het geheel geen uitzicht bood. Het is dan ook geen wonder, dat de koene piloot door paniek werd aangegrepen en radeloos om zich heen blikte. Maar gelukkig naderde er een schimmige gestalte door de nevels, die misschien hulp zou kunnen bieden. „Ik ben gelukkig je te zien! " riep hij uit. „De tripstraal werk niet meer in de smog. Waar ben ik? "





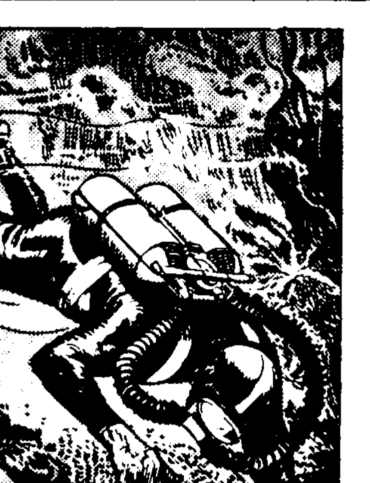


















AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 The ten commandments. WEST-END: 19.00 en 21.00 From the police with thanks. CINELANDIA: 20.30 The Bible. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 The star spangled girl. CINE-RIO: 20.30 Gateway to glory.

CINE–TRUCK: Hedenavond te Jandoret en morgenavond te Juan Domingo.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN

D.P.-VERGADERING: 20.00 ten huize van dhr Ito Kleinmoedig, Montagne Rey 442.

S.W.R.C.: 20.00 training judo.

BIJBELKRING: 20.00 pastorie Emmakerk.

SPORT

VOETBAL: 20.15 Veendam vs S.U.B.T. - hoofdkl. - Rifstadion.

DONDERDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corá; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor Europa; 14.30 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks): 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 litho's - Sam Middleton - Keukenstraat 20A (boven).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 17.30-18.15 blokfluitles - vanaf zes jaar; 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.

JEUGDCLUB: 19.45-21.15 gereformeerde kerk te Mundo Nobo.

ROTARY: 21.15 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental. SPREKER: dhr P. van der Hoeven.

HUIZE LIBERTAS: 18.00-19.30 cursus tekenen door Anesi.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De veronderstelling dat president Nixon op het punt staat maatregelen bekend te maken ter beteugeling van de inflatie heeft de koersen op de New Yorkse effectenbeurs dinsdag flink doen stijgen.

AMSTERDAM — Beurs vriendelijk. Internationals wat vriendelijker en KLM vast. Scheepvaart geleidelijk vaster, Cultures iets lager, Staatsfondsen overwegend iets lager, locale markt verdeeld.

MEXICO — Bij gevechten tussen de politie en boeren die bij Alamo in de Mexicaanse staat Veracruz landerijen van een grootgrondbezitters bezet hadden, zijn 13 mensen gewond geraakt. Voor een deel zwaar.

De grootgrondbezitters had de hulp van de politie ingeroepen om de boeren van zijn land te verjagen. De politie opende het vuur op de bezetters.

GABA vraagt onderhoud met BC

ORANJESTAD — In een telegram aan het bc vraagt de Gouvernementsarbeidersbond Aruba een spoedgesprek met het BC. Ondermeer wil de GABA met het BC praten over een brief van het BC van 31 mei jl inzake bewakers, kindertoelage regeling en voorts zegt de GABA in een tweede telegram aan het bestuurscollege ontevreden te zijn dat de periodieken achterstallig zijn. Met klem wordt gevraagd deze bedragen deze week nog uit te betalen.

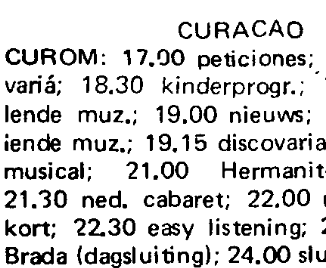
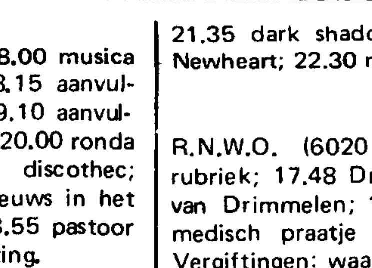
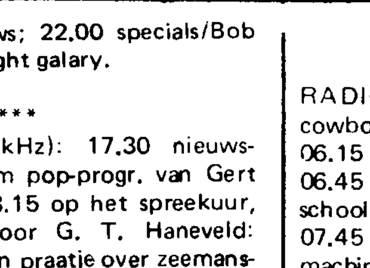
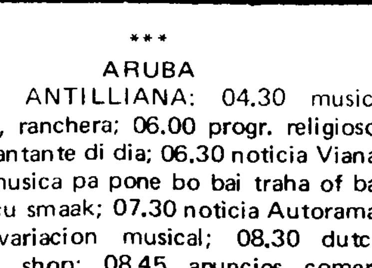
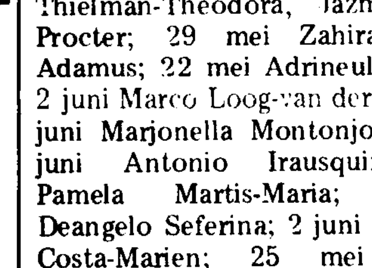
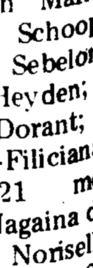
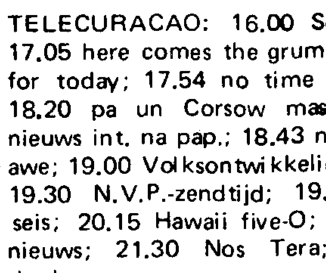
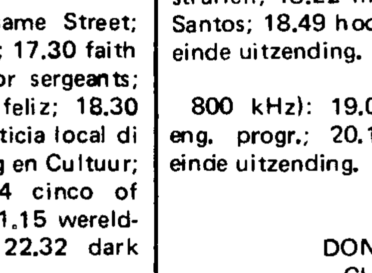
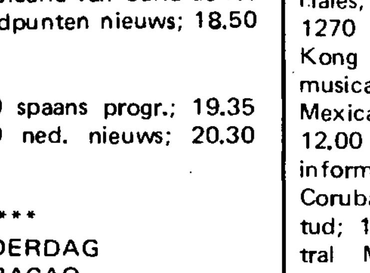
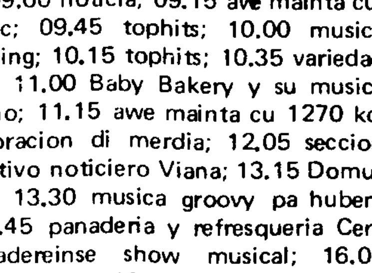
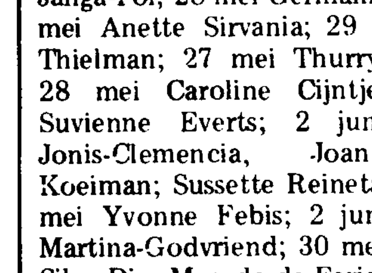
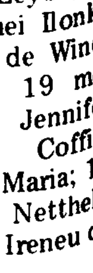
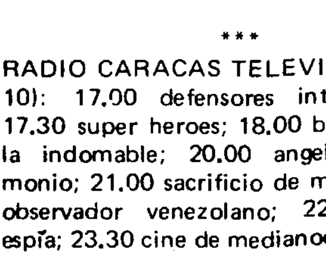
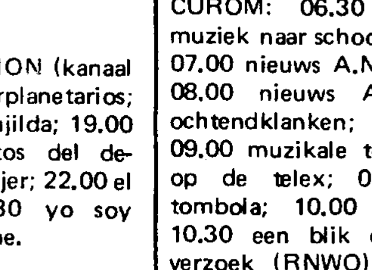
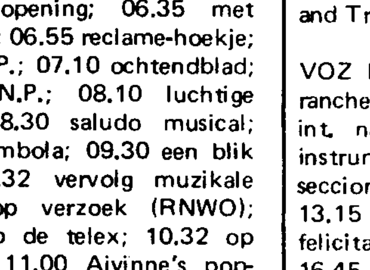
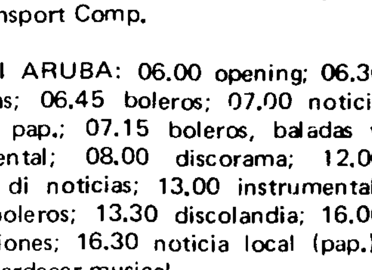
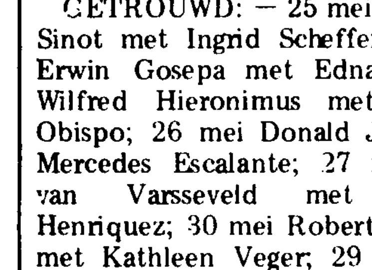
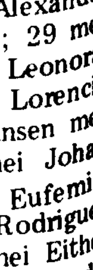
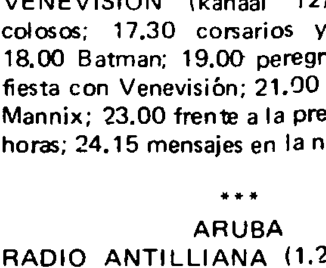
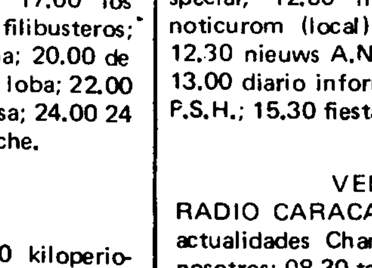
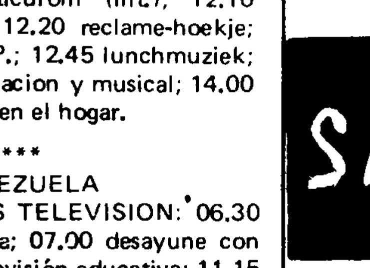
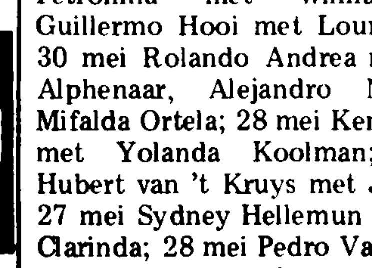
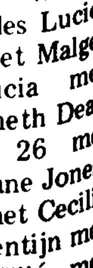
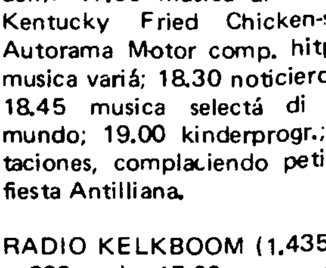
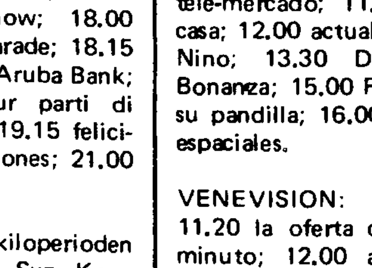
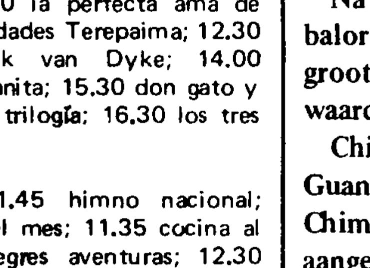
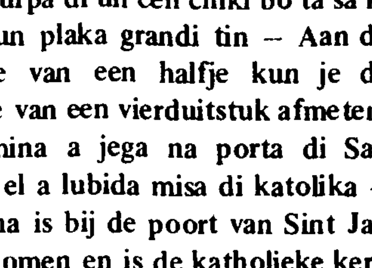
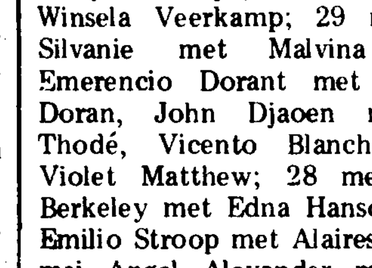
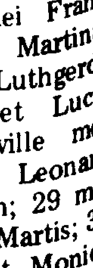
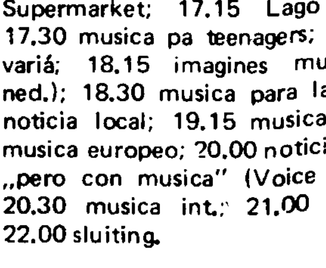
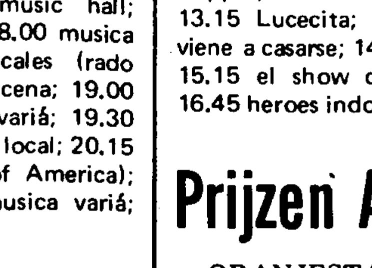
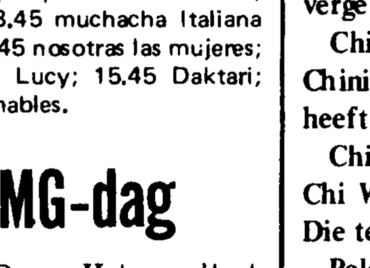
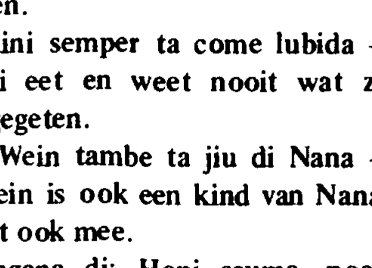
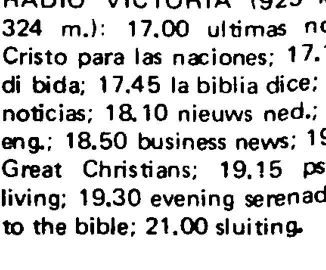
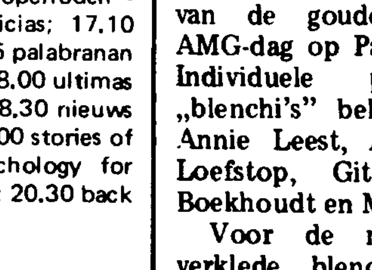
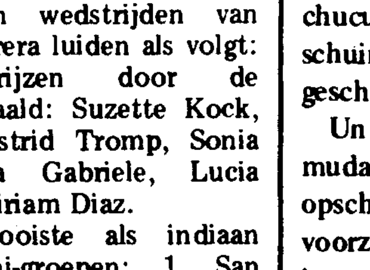
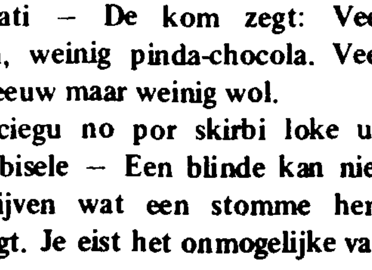
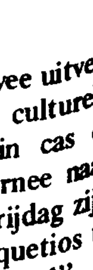
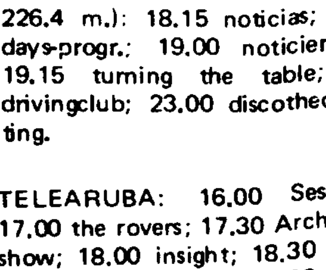
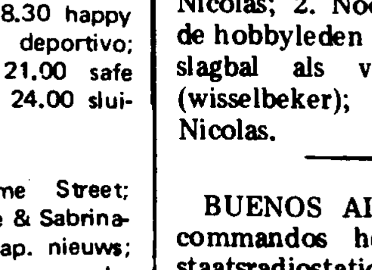
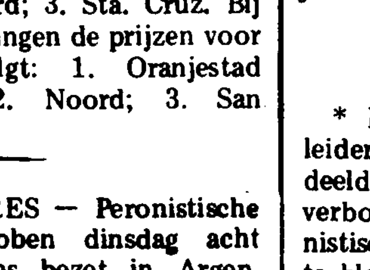
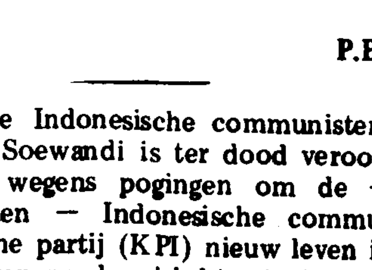
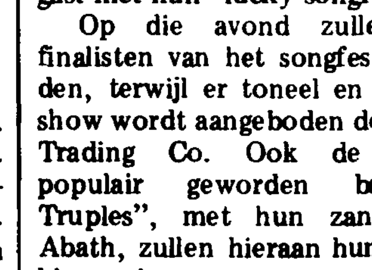
Beurs van New York

ACF Industries Inc.	45 3/4	Ling-Temco-Vought	8 1/2
Airco Inc.	12 1/4	Litton Industries Inc.	9 1/8
Allied Chemical Corp.	34 5/8	Lockheed Aircraft	6 3/8
Aluminium Co. of America	61 1/4	Marcor Inc.	19 1/2
American Brands Inc.	40 1/4	Martin Marietta Corp.	16 1/4
American Can Co.	34	May Department Stores Co.	34 1/4
American Cyanamid C.	25 5/8	McDonnel Douglas Corp.	23 7/8
American Electric Power	27 1/8	Mobil Oil Corp.	69 5/8
American Metal Climax	30	Nabisco Inc.	45 1/4
American Motors Corp.	7 3/8	National Cash Register	37
American Smelting & Ref.	19	National Distillers & Chem.	14 1/4
American Teleph. & Telegr.	51 5/8	National Gylsum Co.	14 3/8
Ampex Corp.	5	National Steel Corp.	35 1/2
Anaconda Company	20	NL (National Lead) Industries	13 5/8
Armco Steel Corp.	23 1/4	North American Rockwell	
Atlantic Richfield Co.	89	Olin Corp.	14 3/4
Bendix Corp.	35 1/2	Pacific Gas & Electric	29 5/8
Bethlehem Steel	29 3/4	Penn Central Co.	1 3/4
Boeing Corp.	17 3/8	Pepsico Inc.	83 7/8
Burlington Ind.	30 1/2	Phelps Dodge	42 7/8
Burroughs Corp.	229 7/8	Philip Morris Inc.	123 1/2
Canadian Pacific Ltd. Corp.	18	Phillips Petroleum	52 1/4
Celanese Corp.	33	Procter and Gamble Co.	107
Chase Manhattan Corp.	42 3/4	R.C.A. Corp.	26
Chesapeake & Ohio Railway	44 5/8	Republic Steel Corp.	25 5/8
Chrysler Corp.	26 1/2	Reynolds (R.J.) Industries	42 7/8
Cities Services Co.	46 7/8	Royal Dutch Petroleum	43 3/8
Colgate-Palmolive Co.	28 3/4	Santa Fé Industries	24 3/4
Colt Industries Inc.	15 5/8	Sears Roebuck and Co.	99 1/2
Commonwealth Edison	32 7/8	Shell Oil Co.	51 3/4
Consolidated Edison of N.Y.	23 1/4	Southern Co.	18 7/8
Continental Can Co.	27 3/8	Southern Pacific Co.	32
Continental Oil	32	Southern Railway	33 1/2
CPC International	30 3/8	Sperry Rand Corp.	42
Curtiss-Wright Corp.	20 3/4	Standard Oil Co. of California	79 1/2
Curtiss-Wright "A"	25 3/4	Standard Oil Co. (Indiana)	89 3/8
Dart Industries	34 1/2	Exxon Corp.	99 1/2
Deere and Company	41	Sterling Drug	33 7/8
Dow Chemical	54 3/8	Studebaker-Worthington Inc.	35 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	167 7/8	Sun Oil Company	53 7/8
Eatern Airlines	10 1/8	Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	36 1/2
Eastman Kodak Co.	135 3/8	Texas Instruments Inc.	99 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	16 7/8	Texas Utilities Co.	33 7/8
First National City Corp.	37 1/8	Transamerica Corp.	11 7/8
Ford Motor Co.	58 3/4	Unilever N.V.	——
Fruehauf Corp.	27 1/2	Union Carbide Corp.	37 1/4
General Development Corp.	8 5/8	Uniroyal Inc.	12 1/4
General Electric Co.	61 1/8	United Aircraft Corp.	31 1/2
General Foods Corp.	26 1/4	United Brands	7 3/4
General Motors	68 7/8	US Steel Corp.	31 5/8
General Public Utilities	19 3/4	Western Union Corp.	21 1/4
General Tel. & Electronics	29 1/2	Westinghouse Electric Corp.	35
Getty Oil	128 1/2	Woolworth (FW)	24 1/4
Gilette Co.	57 3/8	**AMERICAN STOCKS**	
Gimbel Brothers Inc.	22 5/8	Arkansas Louisiana Gas	22 1/4
Goodrich (B.F.) Co.	22 3/4	Brascan	19 3/4
Goodyear Tire & Rubber	24 5/8	**ADD NEW YORK STOCKS**	
Gulf Oil Corp.	23 3/4	Amerade	38 7/8
Illinois Central Industries	18 5/8	Gulf Oil Canada	34
Insilco Corp.	10 1/8	Caterpillar	56 3/4
Internat. Business Machines	329 1/4	Columbia Gas	29 3/8
Internat. Harvester	28 3/8	North Am. Phil Corp.	23 7/8
Internat. Nickel of Canada	29	Westerban	29 1/2
Internat. Paper	36 3/8	K.L.M.	38
Internat. Tel. & Tel.	34 1/8	T.W.A.	26
Johns-Manville Corp.	22 3/8	Twent. Century Fox	7
Jones and Laughlin Steel	20	Dow Jones Index	927.00
Kennecott Copper Corp.	25 1/4		
Kraftko Corp.	47 3/4		

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	94.90	Pakhoed	150
AKZO	73.80	Rijnschelde	281
Heinekens Bel. en Beh.	276	E.M.S.	20
Heinekens Bier	297.50	Scholten-Honig	77.50
Hoogovens	75.30	V.M.F.	182.50
H.V.A.	91	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	158
Philips	53.20	Werelhaven	117.50
Unilever	147.60	Wessanen	144
Kon. Olie	119.80	Ant. Brouwerij	——
K.L.M.	109	Ant. Verf	156.50
K.N.S.M.	198	Aruba Electra	225
V. Ommeren	360	Sur. Brouwerij	——
Scheepvaart Unie	143.70	Converto	715
A.B.N.	351	Goldmines	152
Nat. Nederlanden	69.80	IKA Bel. Mij.	185
Ngombezi	——	NEFO	76.50
Alb. Heijn	138.50	Robeco	243.50
AMRO Bank	81.10	Rolinco	160.50
Bergoss	366.50	Utilico	133.80
V. Berkel	214	Alcan Alum.	29.6
Bols	132.50	Ned. Ant. 7 3/4 71	100
Bredero Ver. Bedr.	477	Ned. Ant. 6 1/2 67	90.4
Buehrmann Tetterode	86.50	Ned. Ant. 60	88.2
Bijenkorf Beh.	115.50	Ned. Ant. 4 1/2 59	92.9
Calvé	212.50	Ned. Ant. 4 1/2 62	83
Cur. Handelmij	171.30	Unitas	——
Elsevier	660		
Fokker	34		
V. Gelder	86	**ANP/CBS INDICES**	
Gist-Brocades	70.80		
v.d. Grinten	233	Inter Concerns	
Hagemeijer	126.50	Industrie	
Internatio-Muller	71.30	Scheepvaart	
Kon. Ned. Papier	245	Banken	
Naarden	62.50	Handel	
O.G.E.M.	106.20	Algemeen	

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.15 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 21.30 ned. cabaret; 22.00 nieuws in het kort; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.05 here comes the grump; 17.30 faith for today; 17.54 no time for sergeants; 18.20 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.43 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.30 N.V.P.-zendtijd; 19.54 cinco of seis; 20.15 Hawaii five-O; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Nos Tera; 22.32 dark shadows.

***

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 super heroes; 18.00 brujilda; 19.00 la indomable; 20.00 angelitos del demonio; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador venezolano; 22.30 yo soy espía; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 peregrina; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 la loba; 22.00 Mannix; 23.00 frente a la prensa; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motor comp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (rado ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 the rovers; 17.30 Archie & Sabrina-show; 18.00 insight; 18.30 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 gomer pyle; 19.30 the bridget love bernie; 20.00 transtel; 20.15 eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 specials/Bob Newheart; 22.30 night galary.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.15 op het spreekuur, medisch praatje door G. T. Haneveld: Vergiftingen: waarin praatje over zeemansstraffen; 18.22 musicarla van Carla de los Santos; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Chama; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Terepaima; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 don gato y su pandilla; 16.00 trilogía; 16.30 los tres espaciales.

VENEVISION: 11.45 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, ranchera; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 tophits; 10.35 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion informativo noticiero Viana; 13.15 Domus Coruba; 13.30 musica groovy pa hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical; 16.00 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Prijzen AMG-dag

ORANJESTAD — Het resultaat van de gouden wedstrijden van AMG-dag op Parera luiden als volgt: Individuele prijzen door de „blenchi's" behaald: Suzette Kock, Annie Leest, Astrid Tromp, Sonia Loefstop, Gitta Gabriele, Lucia Boekhoudt en Miriam Diaz.

Voor de mooiste als indiaan verklede blenchi-groepen: 1. San Nicolas; 2. Noord; 3. Sta. Cruz. Bij de hobbyleden gingen de prijzen voor slagbal als volgt: 1. Oranjestad (wisselbeker); 2. Noord; 3. San Nicolas.

BUENOS AIRES — Peronistische commandos hebben dinsdag acht staatsradiostations bezet in Argentinie. De bezetters zijn personeelsleden van de radio-omroep die vervanging van de directeuren eisen.

SAMBUMBU

Na curpa di un cen chiki bo ta sa ki balor un plaka grandi tin – Aan de grootte van een halfje kun je de waarde van een vierduitstuk afmeten.

Chimina a jega na porta di San Guan, el a lubida misa di katolika – Chimina is bij de poort van Sint Jan aangekomen en is de katholieke kerk vergeten.

Chinini semper ta come lubida – Chinini eet en weet nooit wat ze heeft gegeten.

Chi Wein tambe ta jiu di Nana – Chi Wein is ook een kind van Nana. Die telt ook mee.

Palangana di: Hopi scuma, poco chuculati – De kom zegt: Veel schuim, weinig pinda-chocola. Veel geschreeuw maar weinig wol.

Un ciegu no por skirbi loke un muda bisele – Een blinde kan niet opschrijven wat een stomme hem voorzegt. Je eist het onmogelijke van je mensen.

P.B.

* De Indonesische communistenleider Soewandi is ter dood veroordeeld wegens pogingen om de — verboden — Indonesische communistische partij (KPI) nieuw leven in te blazen na de mislukte staatsgreep van 1965. De 50-jarige Soewandi is secretaris geweest van de afdeling oost-Java van de KPI.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. – GEBOREN: 2 mei John Duinmaijer-Geiger; 3 juni Ingemar Miguel-Nahr; 5 juni Rodney Martina-Ortega; 4 juni Carlos Thielman-Theodora, Jazmin Maria-Procter; 29 mei Zahira Schoop-Adamus; 22 mei Adrineuly Sebelon; 2 juni Marco Loog-van der Heyden; 1 juni Marjonella Montonjo-Dorant; 2 juni Antonio Irausquin-Filiciana, Pamela Martis-Maria; 21 mei Deangelo Seferina; 2 juni Nagaina da Costa-Marien; 25 mei Noriselle Janga-Pol; 28 mei Germain Leyba; 20 mei Anette Sirvania; 29 mei Ilonka Thielman; 27 mei Thurry de Wind; 28 mei Caroline Cijntje; 19 mei Suvienne Everts; 2 juni Jennifer Jonis-Clemencia, Joan Coffie-Koeiman; Sussette Reineta-Maria; 19 mei Yvonne Febis; 2 juni Netthely Martina-Godvriend; 30 mei Ireneu da Silva Dias-Macedo de Faria.

GETROUWD: — 25 mei Alexander Sinot met Ingrid Scheffers; 29 mei Erwin Gosepa met Edna Leonora, Wilfred Hieronimus met Lorencia Obispo; 26 mei Donald Jansen met Mercedes Escalante; 27 mei Johan van Varsseveld met Eufemia Henriquez; 30 mei Robert Rodrigues met Kathleen Veger; 29 mei Eithel Petronilia met Wilma Woods, Guillermo Hooi met Lourdes Lucio; 30 mei Rolando Andrea met Malger Alphenaar, Alejandro Nicia met Mifalda Ortela; 28 mei Kenneth Dean met Yolanda Koolman; 26 mei Hubert van 't Kruys met Jane Jones; 27 mei Sydney Hellemun met Cecilia Clarinda; 28 mei Pedro Valentijn met Evelyn Phelipa, Melvin Sillé met Winsela Veerkamp; 29 mei Frank Silvanie met Malvina Martina, Emerencio Dorant met Luthgerda Doran, John Djaoen met Lucia Thodé, Vicento Blancheville met Violet Matthew; 28 mei Leonard Berkeley met Edna Hanson; 29 mei Emilio Stroop met Alaires Martis; 31 mei Angel Alexander met Monica Martis; 1 juni Fermin Coronel met Edy Ramada, Julius Grijt met Lelian Wanapa, Peter Meijer met Esseline Calvo; 2 juni Dario Jansen met Sonia Geertruida; 3 juni Efraim Meulens met Sergia Schob.

De Trupialen op tournee

ORANJESTAD – Na twee uitverkochte uitvoeringen van de culturele jeugdgroep de Trupialen in cas di Cultura, gaan deze op tournee naar de andere districten. A.s. vrijdag zijn zij te Paradera in club Caiquetios te gast met hun "lucky songfestival".

Op die avond zullen de 14 finalisten van het songfestival optreden, terwijl er toneel en een modeshow wordt aangeboden door Mansur Trading Co. Ook de inmiddels populair geworden band "the Truples", met hun zanger Edwin Abath, zullen hieraan hun medewerking verlenen.

Volgende week vrijdag zijn de Trupialen in de Rapid Club te Savaneta.

Na vlugschrift aktiecommissie

Personeel hospitaal wil nieuwe cao

WILLEMSTAD – Een groep die zich noemt aktiecommissie hospitaal heeft een vlugschrift uitgegeven, waarin gesteld wordt dat er tot op heden nog geen positief resultaat bereikt is t.a.v. een nieuwe c.a.o. voor personeelsleden van het Sint Elisabeth hospitaal. Wij, aldus de groep, geloven dat het tijd wordt, dat wij met onze strijd moeten beginnen. Maar wij willen eerst weten aan welke kant u staat. Er werken in het hospitaal 1100 werknemers, hiervan zijn zo vervolgt het vlugschrift, 800 lid van de bond.

Gezien dit groot aantal zullen wij opkomen voor onze rechten. Wij willen een nieuwe c.a.o. Werknemers van het hospitaal, die verlenging van de c.a.o. willen kunnen dit bewijzen door een blauw lint, of een blauw kledingstuk aan te trekken. Zij die tegen verlenging van de c.a.o. zijn, moeten een rood lint, of een rood kledingstuk of iets roods op hun uniform spelden. Zo zal het hospitaal zien, dat wij een zijn en dat wij een verbetering wensen t.a.v. vakantietoeslag en andere verlangens.

Vanmorgen heeft het personeel duidelijk laten blijken, dat het tegen een verlenging is van de oude c.a.o. Het personeel had een rood lint opgespeld op de uniforms, terwijl de wagentjes gebruikt door hen op de gangen ook van een rood lint waren voorzien.

Als bekend hadden de CBV-leden, het bestuur gemachtigd tijdens een vergadering gehouden op 29 mei jl. om nog een week te onderhandelen met de direktie van het hospitaal om tot een nieuwe c.a.o. te geraken. De leden waren op deze bijeenkomst unaniem eens, dat de CBV niet zou ingaan op het voorstel van de directie van het hospitaal om de c.a.o., die tot 31 maart 1973 liep, te verlengen met 1 jaar, zoals de directie van het hospitaal had voorgesteld.

Ook werd tijdens de vergadering gesteld dat indien na een week geen overeenstemming met de CBV wordt bereikt, de directie van het hospitaal nog 24 uur de tijd krijgt, om tot een akkoord met de CBV te komen; gebeurt dit niet dan zou men tot akties overgaan.

De onderhandelingen tussen de directie van het hospitaal en de CBV, waren tijdelijk verbroken omdat de directie van het hospitaal alleen zou ingaan op de eisen van de bond mits de tarieven in het hospitaal werden verhoogd. Een ander punt van onderbreking was het plotselinge vertrek van de adviseur van de bond, de heer Venlo, naar Suriname, i.v.m. een sterfgeval. De heer Venlo is inmiddels weer op Curaçao teruggekeerd.

Vandaag zouden partijen weer aan tafel gaan om verder te onderhandelen.

Sedebon protesteert

WILLEMSTAD – Het bestuur van Sedebon (Bonaire) heeft een protesttelegram aan de minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs. R. F. McWilliam gezonden waarin het protesteert tegen de beslissing genomen door de wnd-landsbemiddelaar, de heer R. Sammy, tijdens diens bezoek afgelopen week aan Bonaire, t.a.v. problemen die er gerezen waren tussen de vakbond AFWB en het bestuur van het St. Franciscus hospitaal. De Sedebon stelt dat zij de meerderheid van het personeel – 27 van de 48 werknemers vertegenwoordigt. En dat niet de AFWB met het hospitaal moet onderhandelen over een nieuwe c.a.o., maar de Sedebon.



Gedeputeerde Papie Jesurun (links) overhandigt aan kampioen George Willems het felbegeerde plakkaat.



INGEZONDEN

„Kunstobject” in kleinproject

Daar aan Uw verslaggever de kern van de gebeurtenissen welke gisteren-avond op de vlakte van Hato plaats vonden, blijkbaar is ontgaan, wil ik hiermede het volgende duidelijk maken.

Zonder eerst daarvoor de nodige toestemming aan het Bestuurscollege te hebben gevraagd, hebben enige leden een deel van onze weinige kostbare kleigebieden ontgraven, waarna de ontstane bassins met zeewater zullen worden volgepompt. Met dit "art project" worden volkomen persoonlijke belangen nagestreefd, en wat Curacao eraan overhoudt is een volslagen verontreinigd gebied, waardoor het eilandgebied Curacao voor duizenden guldens schade wordt berokkend. Het stuk terrein is na bovenomschreven "behandeling" namelijk waardeloos geworden voor gebruik in het kader van het klei-projekt, dat tot doel heeft te geraken tot een eigen keramische industrie.

Ware het zo, dat in vroeger jaren de ingezetenen van de Antillen op welke wijze dan ook geprotesteerd hadden tegen bijvoorbeeld het op onverantwoorde wijze leegpompen van onze zoetwatervoorraad, dan hadden wij op dit moment niet te kampen met de huidige waterproblemen.

Daar een van de medewerkers aan het "art project" mij hedenavond telefonisch de keuze heeft gegeven tussen medewerking verlenen aan het project, ofwel een aanklacht wegens bedreiging van levens te incasseren, benadruk ik hiermede met klem dat ik mij tegen chantage en bedreiging zal weten te verdedigen.

J.M. CAPRICORNE

Nos ta pidi Judansa

Nos ta pidi yudanza.

Nos ta poco verfdor cu ta traha na Brievengat. Nos ta traha pa un contratista jiu di Corsow. Ora e uitvoerder di Bouw bisa no tin cent awe nos trahadornan tin di acepta e cos cu ta pasa. Pero nos no ta traha pa Bouw.

Bo ta traha sin werkboek, dia di fiesta no ta wordu paga. Nos no tin vakantieregel.

Ora bo caba un cas ta kita f. 10,– pa bijwerk, pero ta bo mes tin cu hasie. Ora bo hasie bo no ta hanja cent bek. Kwantu pa verf un cas. .? No tin trapi pa traha ariba.

Nos ta pidi Sociale Zaken cu ta manda hende bin traha pa wak e problema aki.

Nos ta pidi cualkier bond cu por manda un representante serka nos cu leynan social. Nos lo drenta e.

Nos ta pidi cualkier partido politico cu por sali den nos defensa. Nos tur lo vota p'e.

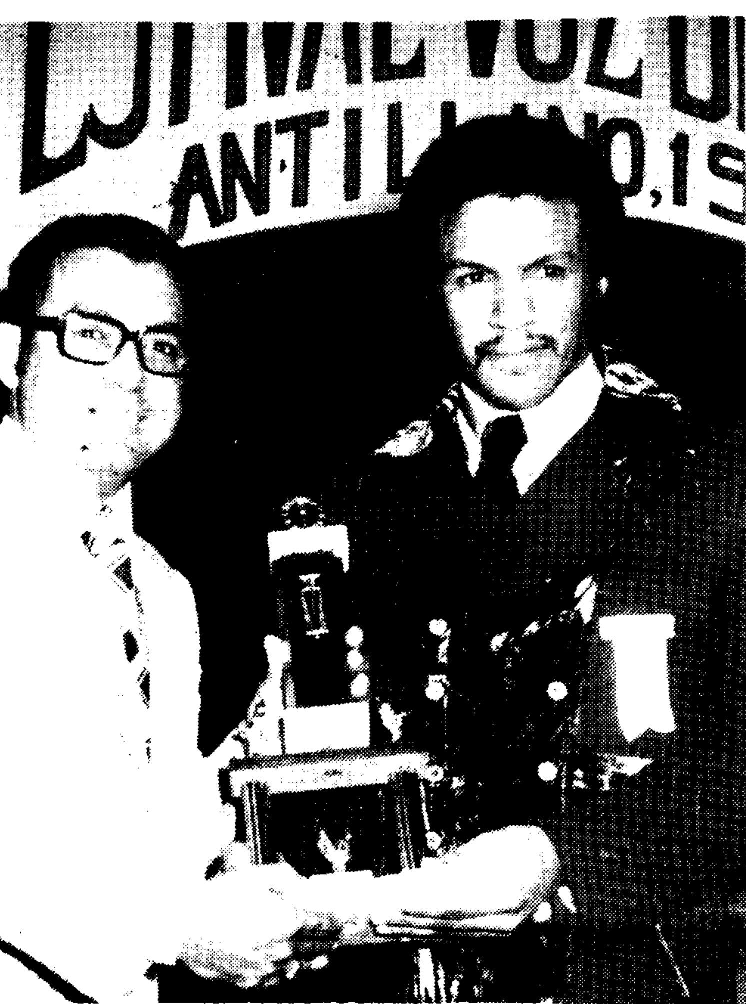
VERFDORNAN
na Brievengat

★ Er zal dit seizoen 1972-73 volgens Gill and Duffus een recordtekort aan cacao van 197.000 long ton ontstaan. De wereldproductie zal 1,38 miljoen ton bedragen en daarmee de kleinste sedert 1968-69 zijn. Ondanks de stijging van de prijs met honderd procent sedert begin 1973 blijft het verbruik groot.

VIERKANTE BUIZEN
1", 1 1/4", 1 1/2", 2"
CURACAO HARDWARE CO.
Fokkerweg 50

Loonaanpassing Cont. Milling

WILLEMSTAD – De werknemers – 38 – van Continental Milling hebben een loonaanpassing van 3.8 procent gehad met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1973, dit in verband met een tegemoetkoming van de stijging van kosten van levensonderhoud. Deze looncorrectie geschiedt t.g.v. een indexclausule opgenomen in de c.a.o., welke op 21 april van het afgelopen jaar ondertekend werd door de directie van Continental Milling en de vakbond Boneco, waar de werknemers zijn aangesloten.





Gedeputeerde Papie Jesurun geeft de eerste en tweede prijs aan Cedric Ridderplaat en Vivienne Frans.

Vernieling

WILLEMSTAD – In de afgelopen nacht, omstreeks 01.45 uur, werd de recherche gedirigeerd naar Brakkeput Abau voor onderzoek. Aldaar deed een bewoner aangifte van vernieling van 13 shutterbladen van zijn woning. Bleek dat een onbekend gebleven man de shutterbladen had stuk geslagen. Aangever en andere buurtbewoners stelden een achtervolging in doch de dader vluchtte de "mondi" in

Culturele adviesraad in Nederland geopend

DEN HAAG – De Nederlandse minister van Onderwijs en Wetenschappen, dr J. A. van Kemenade heeft vandaag in het Haagse Hotel des Indes de dertiende zitting van de adviesraad voor culturele samenwerking Nederland-Suriname-Nederlandse Antillen geopend. Minister van Kemenade en zijn ambtgenoot van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk mr H. W. van Doorn zijn de gastheren van deze zitting die tot en met 29 juni 1973 zal duren.

Tijdens de openingszitting in Den Haag heeft dr G. H. Veringa het voorzitterschap van de raad, die drie Surinaamse, drie Antilliaanse en drie Nederlandse leden telt overgenomen van mr L. F. Ramdat Misier, een van de Surinaamse leden van de raad. In de zitting zal gesproken worden over de antwoorden van de regeringen van de drie landen op de aanbevelingen van de twaalfde zitting, die vorig jaar in Suriname werd gehouden.

Verder zal worden gesproken over enkele sociaal-culturele en enkele restauratieprojecten in Suriname en de Nederlandse Antillen, de buitenlandse culturele betrekkingen van deze landen en het gezamenlijk belang van de drie landen bij beheer en gebruik van het oud-archief van Suriname en de Nederlandse Antillen. Het programma omvat ook werkbezoeken in Nederland en België. Zo zal o.m. een bezoek worden gebracht aan het algemeen rijksarchief in Den Haag, de culturele raad voor NoordHolland te Velsen, de volkshogeschool te Bergen en de Fryske akademie te Leeuwarden. In Belgie zal o.m. het sociaal-cultureel centrum te Neerpelt worden bezocht.

Voor Suriname hebben zitting in de raad drs H. F. van der Meer, medewerker van het ministerie van Sociale zaken, mr L. F. Ramdat Misier, rechter bij het hof van justitie en bestuurslid van het cultuurcentrum Suriname en de heer T. Sowirono arts en bestuurslid van enkele islamietische organisaties.

De Antilliaanse leden zijn de heer J. H. Beaujon, voorzitter van het culturele centrum Aruba, dr K. Ph. de Palm, hoofd van het centraal bureau toezicht Curaçaose studenten in Den Haag en drs R. A. Römer, directeur van het bureau cultuur en opvoeding op Curaçao.

Nederland is in de raad vertegenwoordigd door mr H. Drop, secretaris van de onderwijsraad, dr H. H. Frese, lector in de theorie en praktijk van het vormingswerk aan de rijksuniversiteit te Leiden en dr G. H. Veringa, lid van de raad van state.

De meeste werkvergaderingen zullen worden gehouden in het gebouw van de Nederlandse stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen (Sticusa) te Amsterdam.

Uitstekende organisatie PROMUSA

George Willems wint eerste Festival Voz di Oro Antilliano

WILLEMSTAD – Announcer Lambertino de Castro (ze noemen hem „Chaco", luister naar Radio Hoyer) roept de volgende zanger op het podium in de grote zaal van Centro Pro Arte: „Geor....ge Willemm..s". „Tranquilo" komt deze vanachter de gordijnen vandaan begeleid door twee schoonheden. Hij is helemaal in het zwart gehuld; je kan zien dat hij zeker is van zijn zaak. Het publiek laat een zwak applausje horen; de energie sparen zij op voor later wanneer George de laatste frase van zijn lied zal afzingen. Het orkest van Porfi Jimenez staat klaar en de wonderlijke combinatie tussen haar en George Willems kan beginnen.

Het publiek houdt angstvallig de adem in wanneer haar lieveling zijn „Contigo y Aqui" ten gehore brengt, een compositie van een of andere Spaanse zanger. Dit romantisch stuk wordt door George Willems op zo'n magnifieke wijze vertolkt dat zelfs Porfi Jimenez, de dirigent van het immense orkest dat speciaal voor het „Festival Voz di Oro Antilliano" uit Venezuela overgevlogen werd, er plezier in begint te krijgen. „Ta baas George Willems ta", en dat bewijst hij ook; zijn „Contigo y Aqui" is perfect, geen enkele valse noot te horen. „Ta ken por???". Als George klaar is barst het publiek eindelijk los, maar hij is al achter de gordijnen verdwenen om plaats te maken voor de volgende kandidaat.

Rond half één wordt de uitslag bekend gemaakt. Nummeer één wordt de lieveling van het publiek: George Willems. Hij wordt door de overige zangers op de schouders gehesen; „Biba George, biba George". Op de tweede plaats eindigt Cedric Ridderplaat (If we only have love) zijn optreden was ook honderd procent, die schijnbaar zijn emoties niet kan bedwingen; de derde plaats is eveneens voor een Curacaoenaar (in dit geval een Curacaose) weggelegd: de breedlachende Vivienne Frans, die een Franse „chanson" met verve bracht. Diepe indruk maken bij de prijsuitreiking de woorden van gedeputeerde Papie Jesurun: „Corsow ta mini na tamaño, pero maxi na talento". George Willems mag nu mee doen aan drie festivals wat heel fijn is: te Coro (Venezuela) in juli van dit jaar, Jamaica, volgend jaar en Puerto Rico van 21 tot 24 september. Laatstgenoemd zangfestival waaraan bijna vijftig landen deelnemen zal via de satelliet naar verschillende delen in de wereld uitgezonden worden.

Maarrrr..... George moet inschrijfgeld van 1500 Amerikaanse dollars betalen; het Eilandgebied Curacao heeft evenwel de belofte gedaan deze kersverse zangkampioen over de brug te helpen; zeer mooie gest van hen. De organisatie van het „Festival Voz di Oro Antilliano" verliep perfect, dankzij de noeste arbeid van PROMUSA, Oswin Behilia en Humberto Nivi. Het publiek verleende ook haar volle medewerking ondanks de gepeperde entreeprijzen. Natuurlijk leed PROMUSA, ondanks de twee volle zalen een dik verlies, niet verwonderlijk als men bedenkt dat aan het hele orkest van Porfi Jimenez drie dagen onderdak verleend moest worden, tevens aan de vele uitgenodigde buitenlandse zangers en prominenten uit de „entertainment business", die aan het festival een internationaal cachet gaven. George Willems verdiende tevens duizend piek met het behalen van de titel. Ook hier heeft het Eilandgebied de belofte gedaan voor de kosten te zullen opdraaien, wat voor PROMUSA zeker een stimulans zal zijn dit contest volgend jaar wederom op poten te zetten. „Right on brothers".

Flamboyant kampioen

WILLEMSTAD. – De voetbalploeg van Flamboyant Beach Hotel is dit jaar weer kampioen geworden van het toernooi georganiseerd door Curacao Hilton. Curacao Intercontinental werd in de finale met liefst 4–1 verslagen. De overige resultaten waren: Arthur Frommer – Hilton Curacao 1–1, na het nemen van penalties Hilton winnaar; Flamboyant – Holiday Inn 4–1; Intercontinental – Hilton 1–1, Intercontinental winnaar na nemen van strafschoppen.

Verkeer

WILLEMSTAD – Gisteren omstreeks 11.50 uur reed een personenauto tegen een lichtmast op de Arowakenweg. Schade: fl. 2100.–. De auto is zwaar beschadigd. Oorzaak: de autobestuurder verklaarde dat hij in een bocht naar rechts moest wijken voor een uit tegenovergestelde richting naderende auto die niet voldoende rechts hield. Hierdoor reed hij de rijbaan af, verloor de macht over het stuur en botste tegen de lichtmast. Zowel de bestuurder als een andere inzittende liepen lichte verwondingen op. Bleek dat hij niet in het bezit is van een rijbewijs en tevens dat hij "joyriding" heeft gepleegd met de auto. Tegen deze bestuurder (17 jaar oud) is pv opgemaakt.

Op diezelfde dag, omstreeks 13.30 uur werd op de Ruyterkade een 47-jarige voetganger door een personenauto aangereden. Het slachtoffer, dat een bult op het hoofd opliep, werd overgebracht naar het ziekenhuis. Na behandeling kon hij huiswaarts keren. Oorzaak van het ongeval: onvoorzichtig oversteken.

In de afgelopen nacht, omstreeks 01.50 uur vond een aanrijding op de Rijkseenheidboulevard, ter hoogte Techni Caribe, tussen 2 personenauto's plaats, doordat één der bestuurders te laat merkte dat de voor hem rijdende auto vaart had verminderd. De bestuurder raakte bij een uitwijkmanoeuvre naar links in een slip vawege het natte wegdek en botste met de voorzijde tegen de achterzijde van de andere auto op.

Jubileumconcert Orfeon Crescendo

Koor te weinig aan bod

IN EEN VOOR EEN muziekuitvoering ongewoon drukbezet Centro pro Arte, vierde Frank Davelaar gisteravond met zijn "Orpheon Crescendo" het 12½-jarig bestaan van dit koor. Voor een jubileum-uitvoering viel de bijdrage van het koor zelf – dat toch wel het belangrijkste deel had mogen uitmaken – enigszins klein uit. Vooral tijdens het gedeelte voor de pauze, toen er na een kort optreden van het koor twee uitvoerige orkestwerken volgden.

Begonnen werd met 6 Liebeslieder Walzer van Brahms, die aan de piano werden begeleid door Harold Martina en Robert Rojer. Het was een nogal stroef begin. Vooral de eerste liederen met hun moeilijke akkoorden kregen niet de juiste glans, , en de inzetten, met name van de tenoren, waren vrij zwak. Een mooie romantische vertolking kregen de liederen 4 en 5. Dat het C.P.A. geen concertzaal is, met zijn grote gordijnen, bleek weer duidelijk. In de Brievengatkerk kwamen de stemmen beter tot hun recht.

Het koor maakte voor lange tijd plaats voor het orkest, bestaande uit het Curaçaos Jeugdorkest, dat door enkele oudere musici versterkt was. Op het programma stonden achtereenvolgens het vijfde Brandenburgse concert van Bach en het cello concert van Boccherini.

Bach werd met veel allure uitgevoerd, zowel door het orkest als door de obligate fluit, Aya Landheer, en viool, Eric Gorsira. Het was een ware verrassing. Het tempo van het allegro lag zeer hoog en Frank Davelaar toonde zich een bekwaam orkestdirigent. Grote indruk maakte Harold Martina aan het slot van het allegro, dat aan de zaal een spontaan applaus ontlokt, wat in het geheel niet storend was. Zijn solo was grandioos, maar als onderdeel van het orkest was een klavecimbel toch beter op zijn plaats geweest. Temeer daar het pianogeluid door de geluidsinstallatie hinderlijk versterkt werd. Het dromerige affetuoso, gespeeld door fluit, viool en piano, en ook het afsluitende allegro, werden op hoog niveau gespeeld. Dit concert was een bewijs dat er op Curaçao recht van bestaan is voor een klein symfonie-orkest.

Hierna nam Eric Gorsira de leiding over voor het celloconcert. Veel positiefs valt hierover niet te zeggen. Wat als een regiefoutje begon – de celliste die haar plaats al had ingenomen, werd door een van de orkestleden duidelijk gemaakt dat zij soliste was, waarop zij tussen de coulissen verdween – eindigde onprettig door de ontaktische en weinig inspirerende manier van optreden van de dirigent, die de soliste, toch al niet op haar gemak, min of meer voor schut zette. Dat een dirigent bij repetities lastig kan zijn is tot daar aan toe, maar bij een uitvoering dient hij er voor te zorgen dat er een goede sfeer is onder de musici. Het gevolg was dat de soliste, Luise Gorsira, de indruk maakte dat ze er zo gauw mogelijk van af wou zijn. Het was een kleine domper op de feestvreugde. Veel beter zou het geweest zijn, als het jubilerende koor iets gezongen had in plaats van dit celloconcert.

Na de pauze werden enkele delen uit het derde gedeelte van Händels "Messiah" ten gehore gebracht. Het begon met de prachtige aria "I know what my Redeemer liveth", gezongen door Frank Davelaar, terwijl Harold Martina de rol van dirigent (de derde van deze avond!) vervulde. De microfoon – een voortdurend storend element – stond ook hier verkeerd opgesteld. De solisten die hem nodig hadden, kregen geen of onvoldoende steun, terwijl anderen, die er beslist zonder kunnen, nog extra versterking krijgen. Frank Davelaar heeft een mooie stem, maar te zacht voor de grote zaal, hij werd niet versterkt, terwijl de andere solopartij – die van Hubert Beckers, een fraaie verdragende stem – overstemd werd door een nog versterkte schetterende trompet. Deze fouten zijn niet nodig.

Het koor zong tussen de twee soli in het mooie "Since by man came death" en eindigde met "Worthy is the lamb", waarop het moeilijke "Amen" aansloot. Alle drie de nummers eisen een grote concentratie. Vooral het "Amen" is voor een koor bijzonder lastig, maar het werd door "orfeon Crescendo" perfekt uitgevoerd, en deed ons echt verlangen naar een integrale "Messiah"-uitvoering.

ELLY EIKENBROEK

CFW-CAB ondertekenen cao

WILLEMSTAD – Morgenavond om half acht vindt in het AVV-C-gebouw, de ondertekening plaats van een c.a.o. afgesloten door de CFW en CAB-AAB, voor werknemers in de bouw.

In deze c.a.o. met een duur van 2 jaar en 9 maanden zijn o.m. opgenomen, een algehele loonsverhoging van 10 procent per 18 april 1973; een toeslag van 1 procent op bonus en vakantie (per 1 januari 1974); invoering van een ziekteverzekering; een toeslag van f. 2,– per week voor werknemers (alleen CFW-leden) die tenminste 5 dienstjaren hebben, terwijl er per 18 april 1974 en op dezelfde datum in 1975 wederom een algehele loonsverhoging van 5 en 4 procent plaatsvindt.



ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba vond zaterdagmorgen de ondertekening plaats van het nieuwe cao dat tussen de directie van dit hotel en de Hotel Workers Union voor de duur van drie jaren gesloten werd. Op de foto ondertekening, waarna wederzijds waardering werd geuit voor de totstandkoming van deze cao.

* Ruim vier maanden nadat hij tijdens een overval voor zijn huis in Washington werd neergeschoten, is maandag uit het lichaam van senator John Stennis een kogel verwijderd. De 71-jarige senator maakt het goed. De operatie werd al enige tijd overwogen sinds een eerste operatie direct na de overval op 30 januari. Stennis moet nog een week of zes convalesceren.

VANAVOND BIJ DE CHINEES GAAN ETEN? ? ?

Dan natuurlijk naar airconditioned

ORIENTAL

bar en restaurant

Wilhelminastraat 8
tel. 1008

Open van 10.30 tot 23.30 uur

Voor verloving, bruiloft, geboorte, jubileum of overlijden bieden wij U een ruime keuze in

BLOEMEN

zoals nergens anders op Aruba

IKEBANA



Flowershop

Kas Paloma 71
Telefoon 3166 — 2461.

Ons menu biedt U een ruime keuze uit heerlijke gerechten, zoals:

* Hongkong chop suey
* Java Hondenportie
* Nassigoreng special
* Bami goreng special
* Hongkong Chow mein enz. enz.

Kom vanavond eens proeven in airconditioned bar/restaurant.

HONG KONG

A. Lacléboulevard 19
telefoon 2966.

Channel 90 FM STEREO

The greatest happening on Radio.

Easy listening music.

VOZ DI ARUBA

GIFTS

FIT FOR A KING · JUNE 17

* Stereo set
* Cassettes
* Taperecorders
* Radio
* Grammofoon
* Wekker-radio
* Shaver
* Schemerlampen
* Barmixer
* Barartikelen
* Pijpen
* Wijnflessen
* Sigarendozen
* Manchetknopen.

enz. - enz. - enz. - enz.

WINKEL

the place in aruba where shopping is a pleasure...

NASSAUSTRAAT 88 ORANJESTAD

VOOR MIJN PAPPIE..

een enorme sortering geschenkartikelen tegen lage prijzen, zoals

* PIJPEN
* PORTEMONNEES
* MANCHETKNOPEN en DASSPELD
* DASSEN
* ZAKDOEKEN
* MONTAGUT HEMDEN
* MENS COLOGNE

en nog veel meer

bij

PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat 40 en 72



Unda cu bo bira ta Casa Brion bo ta mira den 1973. Casa Brio[n] henter Antillias ta ofrecebo den 1973 bo hogar tur surtido di mu[ebles]
Cama ariba cu abou cu foam of springmatras . . . .
Cama di un of dos persona di hero of di palo . . . .
Lampi di pia of di mesa di cristal . . . .
Lampi di cristal pa plafond . . . .
Kashi cushina . . . .
Stoel pa komedor den tur color . . . .
Set di sala americano, aleman, sueco, hulandes, danes . . . . . .
Set di komedor danes, aleman y hulandes . . . .
Stove - wasmachine - frigidaire etc. . . . .

Na Casa Brion so bo por saca muebles sin placa na man y sin i[...] ariba credito.
Nos condicionnan di pago ta algo unico aki na Antillas cu plazo la[rgo] paga.

Zondag 17 juni vaderdag

Toon vader op zijn dag Uw waardering en liefde met een geschenk van

La Venezolana
Mirepstore



U vindt bij ons niet alleen een enorme sortering in Vaderdag geschenken, maar ook betere kwaliteit, lagere prijzen en uitstekende service.

Ook voor Vaderdag slaagt U bij **La Venezolana** Mirepstore

ALLERGIES? GET COOL RELIEF with a Carrier ROOM AIR CONDITIONER

Hay fever? Here's help! Some room air conditioners don't remove as much pollen from the air as they should. Carrier units filter both indoor and outdoor air through a dirt trap that removes dust, dirt and pollen from the atmosphere. They not only filter, they scrub clean the air you breathe. Come in today for details. Ask for a free survey!





unicon

"Formerly named Ant. Mij Van Sweay"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878



Gratis autorijden



HEBT U AL GEPROFITEERD VAN DE UNIEKE AANBIEDING?

IEDERE KOPER VAN EEN NIEUWE VOLKSWAGEN

krijgt gedurende juni 1973 het volgende gratis :

1. Een jaar lang alle servicebeurten vrij (kost U dus geen cent)
2. Alle reparaties gedurende twaalf maanden zijn voor rekening van ARUCAR (schade uitgesloten)

IEDERE KOPER VAN EEN TWEEDEHANDS VOLKSWAGEN

krijgt gedurende juni 1973:
Drie maanden lang schriftelijke garantie en alle reparaties vrij.

Sabana Blanco 35 **ARUCAR** Tel. 3055-1208

Het zoeken naar een passend geschenk voor Vader is geen probleem.
Wanneer U een bezoek brengt aan:

LA LINDA

Heren Kleding Afdeling
Nassaustraat 48



Enorme sortering kwaliteitsartikelen tegen de laagste prijzen: Boeken - Sporthemden - Hemden - Kousen - Zakdoeken - Dassen enz. enz.

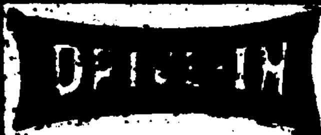
WANTED

a young man to assist in deliveries.
Must have driver's license. Apply in person at the

Singer Sewing Machine Company

Nassaustraat 78.

Where to go where to dine and where to entertain yoursel[f]



JUNE 13 & 14 at 8.30

CONCERT FOR BANGLADESH

with:
George Harrison
Billy Preston
Leon Russell
Bob Dylan
Ringo Starr
Ravi Shankar
Klaus Voorman

COLOR—2.00 all ages

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT



The Hondo Beat featuring



EMILIA CONDE
Midnight show Diablo Room
Continuous music by
FRED STAMMER'S AND HIS ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Dooi ext. 239



Nite-Club Discotheque Featuring



Herby Harlow

accompanied by the young and talented local basist and singer (Fong LA).
Come and enjoy the Antillian and Latin American Jazz sounds of this exceptional and original group.
Open nightly (except Tuesday) from 10 p.m. – 3 a.m.
Reservations preferred tel. 3100

DINE WITH US TONIGHT

Mealtime is fun time in our relaxed homey atmosphere.... and we have a varied menu that is certain to please everyone.

So come on down.

ASTORIA

BAR-RESTAURANT

Crijnssenstraat 6,
San Nicolas

Tel. 5132 and 5134



JUNE: 13 & 14

THE SEDUCTION OF INGA

Marie Liljedahl
Lennart Lindberg

COLOR – 3.00 18 yrs

PALM BEACH ROOM
GOURMET DINING



OUR MAITRE D'
JOHNY AUDIERI

from New York's FOUR SEASONS prepares at your table:
VEAL ANDICOURI
LOBSTER AROMATIC
NEW YORK PEPPER STEAK
CREPES SUZETTE

Holiday Inn aruba

Every Tuesday, Wedne[sday] and Thursday at 5.30 – 6.30 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR

Entertainment by

"GRAP GROUP COMBO"

and from 9.30 p.m. – [...] a.m.

Dancing with
"GRAP GROUP COMBO"



Beach Hotel

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS

1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redn directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

N.V. Fatum
De Nederlanden van 18 45
LEVENSVERZEKERING
Telf. 1845 Nassaustraat 103

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The seduction of Inga (18 jr); Rialto: 20.00 Champion of boxers (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Concert for Bangladesh (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Swedish fly girls (18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, tel.: 7224.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.

DIVERSEN

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.

SPORT

EAGLECLUB: 20.00 schermen.

TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.

VOLLEYBALL: 20.00 Estrella vs Rapid Red - dames A.kl.; 21.00 Huracán vs Rapid - heren A.kl. - S.C.S.

DONDERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

CURSUS: n.m. boetseren - voor leerlingen van twaalf tot 21 jaar - C.C.A.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00 t.h.v. mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Omnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - dames - gebouw Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - gebouw San Nicolas.

ALGEMENE HUISWERKCURSUS, Oranjestad: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.

INENTING: 13.30-15.00 tegen DKTP - geb. Wit-Gele Kruis, Savaneta.

SPORT

ATLETIEK: n.m. training - stadion.

Gezaghebber Tromp

Democratie kwestie van mentaliteit en instelling

ORANJESTAD — Tijdens de eerste openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad, heeft de nieuwe gezaghebber alvorens over te gaan tot behandeling van de agenda, een korte redevoering gehouden. Bij zijn eerste optreden als voorzitter van de eilandsraad, dankte de heer Jossy Tromp de koningin voor de benoeming en de regering, die gemeend heeft hem voor dit ambt te moeten voordragen. Hij verzekerde dat hij alles in het werk zal stellen, opdat dit in hem gestelde vertrouwen niet wordt beschaamd.

Hij hoopte bij de uitoefening van zijn taak op de volledige medewerking van de bevolking van Aruba te mogen rekenen.

„In uw raad weerspiegelt zich dan ook datgene wat onder de bevolking leeft. Op de voorgeschreven democratische wijze samengesteld, vormt u het klankbord van de gevoelens en gedachten die omtrent het welzijn van Arubabestaanbij hen, die door u vertegenwoordigd worden", aldus de gezaghebber.

„Wanneer ik mij ik dan ook tot u richt met het verzoek om tot het bevorderen van dit welzijn van ons eiland samen te werken, dan doe ik dit met het besef dat wij beiden geroepen zijn tot een taak, die gericht is op dat welzijn".

De nieuwe gezaghebber vond dat de raadsleden het als een uitdaging moeten zien om, zij het langs verschillende wegen, voor alles het belang van Aruba voor ogen te houden.

„Bij uw besluitvorming geniet u als raadsleden een zeer grote vrijheid die haar basis vindt in onze democratische rechtsorde. Maar juist daarom, dient u bij de uitoefening van uw taak bepaalde grondslagen van deze demokratie in acht te nemen, zelfs tolerantie, het vermogen tot relativeren en het eerbiedigen van opvattingen en rec van anderen. Daarbij wens ik tevens te onderstrepen dat demokratie immers niet alleen een aangelegenheid is van rechten en plichten, maar ook een kwestie van mentaliteit en instelling". Gezaghebber Tromp zegde toe als voorzitter van de raad een strikt neutrale positie te zullen innemen.

Op de leden van de ER deed hij een beroep steeds zakelijk te blijven. Hij deed dit met de overtuiging dat bij alle leden het streven voorzit om het gehalte van de besluitvorming in overeenstemming te doen zijn met de demokratische beslissingsprocedures die vastgelegd zijn in de Eilandsregeling en andere wettelijke regelingen. Tot slot verzekerde de voorzitter dat hij steeds wanneer dit nodig zal blijken gebruik zal maken van zijn adviserende stem. Hij doet dit in het vertrouwen dat hij daardoor zijn bijdrage levert tot het bereiken van datgene wat iedere Arubaanse burger na aan het hart ligt: een gezonde Arubaanse samenleving.

Eilandsraad niet erg lang bijeen

ORANJESTAD — Een klein uur heeft gistermiddag de openbare vergadering van de E R geduurd. Nadat een minuut stilte in acht was genomen voor het overleven eilandsraadslid Siegfried Eman en nadat de gezaghebber zijn rede had gehouden, boden de fraktieleiders van de verschillende partijen hun gelukwensen aan.

PPA-fractieleider Dolfi Oduber beloofde alle medewerking en steun en AVP-fractieleider Albertico Arends sprak zijn genoegen eroveruit dat een Arubaan als gezaghebber was benoemd. Ook hij gaf alle steun en medewerking.

Een heel ander geluid kwam van oppositieleider Betico Croes, die geen felicitaties aanbood aan de nieuwe gezaghebber, doch memoreerde dat de MEP principieel geprotesteerd had tegen de benoeming van een actieve politicus tot gezaghebber. De heer Croes zei tot de dag van vandaag niet vernomen te hebben dat heer Tromp zijn ontslag had genomen als lid van de PPA. Vandaar dat hij wilde protesteren tegen de benoeming van de heer Tromp.

Desalniettemin wilde hij zijn medewerking toezeggen aan de nieuwe voorzitter van de raad, al behoorde hij waarschijnlijk nog tot een politieke partij.

Gezaghebber Tromp dankte voor de woorden van gelukwensen en verklaarde tegenover de heer Croes dat op het moment dat hij het gezaghebberschap heeft aanvaard, hij politicus-af is. Hierna kon de vergadering een aanvang nemen. Op de agenda stonden tal van ingekomen stukken, die zonder veel gepraat voor kennisgeving werden aangenomen.

Op voorstel van de PPA fraktieleider Oduber werd het punt betreffende een rappel van een aanvrager van een bouwvergunning bij de eilandsraad verwezen naar de huishoudelijke vergadering en werd de voorzitter van de huishoudelijke vergadering verzocht indien mogelijk deze vergadering binnen een maand te houden.

Tenslotte werden de geloofsbrieven van de heer Holmo Henriquez onderzocht door een commissie bestaande uit de heren Betico Croes, Dolfi Oduber en Albertico Arends. Na in orde bevonden te zijn, werden zij aanvaard. Door de MEP werd nog een onderzoek van de voorzitter gevraagd naar het feit of de heer Holmo Henriquez al of geen rekenkundig ambtenaar was.

Even voor de vergadering gesloten werd, bracht Dolfi Oduber als fraktieleider van de PPA dank aan het AVP-lid Chomi Yarzagaray, die de E R gaat verlaten. Ook gezaghebber Tromp sprak woorden van waardering over de heer Yarzagaray.

Arubaanse Misses naar het buitenland

ORANJESTAD — Miss Aruba 1973, mej. Ethleen Oduber, zal op 7 of 8 juli a.s. naar New York reizen en van daaruit op 9 juli samen met de andere schoonheden van het westelijk halfrond naar Athene, Griekenland, vertrekken voor deelname aan de Miss Universe contest.

Eerste runner-up, Edwina Diaz, zal van 20 tot 29 juli Aruba vertegenwoordigen in de „Semana del Turismo" en „Fiesta del Merengue", welke te Santo Domingo wordt gehouden. Tijdens deze festivals zal de „Miss Turismo" voor het Caribisch gebied en Centraal America worden gekozen.







ORANJESTAD – Werknemers van Bouw N.V. (volkswoningen, ziekenhuis en Jamanota hotel) vergaten afgelopen week-einde metsel- en timmergereedschappen en trokken de handschoenen aan om op het Sibonné-veld elkaar in een softballtoernooi te ontmoeten.

De wedstrijd Bouw Jamanota tegen Bouw Volkswoningen eindigde in een 17-7 zege voor eerstgenoemde. Bouw Ziekenhuis versloeg vervolgens Bouw Jamanota met 2-1, terwijl de derde en laatste wedstrijd in een 22-0 overwinning eindigde voor Bouw Volkswoningen op Bouw Ziekenhuis.

De trofee voor de eerste plaats ging naar Bouw Volkswoningen omdat men in de twee gespeelde wedstrijden meer runs had gemaakt, de tweede plaats naar Bouw Jamanota en de derde plaats naar Bouw Ziekenhuis.

Op de foto's, van boven naar beneden: Bouw Volkswoningen, Bouw Jamanota en Bouw Ziekenhuis.

Wereldkampioenschap Sunfish op Aruba

ORANJESTAD – Momenteel worden plannen uitgewerkt om het Vijfde Wereldkampioenschap Sunfish volgend jaar in april op Aruba te houden. Het afgelopen weekeinde vertoefde op Aruba een vertegenwoordiger van de firma AMF-ALCORT die de sunfishboten vervaardigt.

Verwacht wordt dat i.v.m. deze internationale regatta zo'n 350 personen uit 20 landen op Aruba zullen zijn en dat ongeveer 120 boten zullen meedoen. Tevens wordt ook een grote groep persmensen verwacht. Deze regatta zal in de wateren tegenover de grote hotels worden gehouden, terwijl vermoedelijk het Basiruti hotel als hoofdkwartier van dit toernooi zal worden gebruikt.

ORANJESTAD — Een inbraak in Hong Kong restaurant in de nacht van zondag op maandag leverde een buit op van 375 gulden, welke uit een bureaula werd weggenomen. De twee inbrekers waarvan één een 39-werkloze kelner is die vroeger in dit restaurant had gewerkt werden één uur later in de Oranjestraat door een rechercheur aangehouden. Zij bleken het gehele bedrag bij zich te hebben en hadden dit al eerlijk gedeeld. Beide mannen na verhoor ingesloten.

Een klein bedrag aan wisselgeld, een casette player en een aantal gramofoonplaten werden weggenomen bij een inbraak in de Aruba Gulf Club. Men kwam binnen door het forceren van een raam.

Een 20-jarige kwam een bar aan de Helfrichstraat binnen, lichtte een geldbakje van de juke-box en ging er daarna weer vandoor. De jongeman werd even later aangehouden en had nog het hele bedrag, namelijk 6,76 gulden, in zijn bezit.

Van een hotelgast bleek een bedrag van honderdenvijftig gulden te zijn gestolen. Dit zou gebeurd zijn op vrijdagavond tussen acht en tien uur toen de gast niet op zijn kamer was en de deur niet op slot was.

Zeeman bij ongeval ernstig gewond

ORANJESTAD — Een zeeman aan boord van het onder Panamese vlag varend schip "Trans American" werd op maandagavond met vrij ernstige verwondingen aan zijn onderbeen in het hospitaal opgenomen. Toen het schip op ongeveer 60 mijl van Aruba was raakte deze 32-jarige machinist van Colombiaanse nationaliteit, na te zijn geslipt met zijn rechterbeen bekneld tussen een draaiende schroefas en de vloer van de machinekamer. De man werd direkt bij aankomst in de haven per ambulance naar het hospitaal gebracht.

25 geslaagden

ORANJESTAD — Bij de Arubaanse Pedagogische Akademie slaagden onlangs 25 kandidaten voor hoofdakte. Vier kandidaten moeten herexamen doen, terwijl één kandidaat werd afgewezen. De geslaagden zijn: E. G. A. Albertus, J. B. Arends, Gr. Bareño. J. M. A. Boezem, A. A. Bradshaw, C. G. W. Croes, T. J. Croes, L. M. Dijkhoff, R. D. Geerman, C. M. Herrera, B. J. Jansen, A. F. E. M. Keller-Hol, J. T. Kelly, I. M. Kuiperdaal, A. E. La Nooy, A. D. v.d. Linde, M. C. Maduro, F. A. Priam, F. J. Refungol, F. E. E. Tjong Ajong, A. E. Toppenberg, A. Vrolijk, V. v.d. Weide, J. C. Wever en Y. A. Wever.

Een blijvende herinnering aan
VADERDAG? ?
Maak
KLEURENFOTO'S
klaar binnen 48 uur bij
CHECKPOINTCOLOR
(Rob Vermeer)
Nassaustraat 71, tel. 2284.

Wij zijn de enige die op Aruba Uw kleurenfilm kunnen afdrukken.

Oplichting

ORANJESTAD – De lijst van de 30-jarige oplichter, die vorige week werd ingesloten, wordt met de dag langer. In het weekeinde meldden zich nog twee personen die eveneens slachtoffers zijn geworden van deze duistere praktijken.

De oplichter had bij een van deze personen een oude schuld van 57,50 gulden betaald met een ongedekte cheque, terwijl hij bij de andere persoon met het smoesje kwam dat hij een cheque van 75 gulden niet meer kon verzilveren omdat de bank al dicht was en of deze persoon deze cheque wilde hebben in ruil voor voornoemd bedrag.

GEORGE WIMPEY & CO. LIMITED

have vacancies in Aruba for the following grades of workmen:

CODED WELDERS
PIPEFITTERS
FABRICATORS
RIGGER/ERECTORS
MILLWRIGHTS
MARINE HANDS
MECHANIC
PLANT OPERATORS
CARPENTERS

Applicants with personnel details should be sent as soon as possible to:

George Wimpey & Co Limited
Lago P.O.Box 1023
Aruba, N.A.

Veel blikschade tijdens weekeinde

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde in het afgelopen weekeinde 28 verkeersongevallen, waarbij elf personen gewond raakten en voor 16.905 gulden aan materiële schade werd aangericht. Tevens kwamen niet minder dan zeven meldingen binnen van joyriding. Een auto raakte op maandagmiddag bij Holiday Inn in brand, maar kon spoedig door een politiepatrouille met droogpoeder worden geblust.

De meeste schade werd op zondagochtend kwart voor zes aangericht toen een personenauto op de kruising La Salle/K. Ohnnestraat tegen een koraalmuur opreed. Na de klap vloog ook deze auto in brand, doch werd korte tijd later door een politiepatrouille met droogpoeder geblust. De bestuurder bleek een 19-jarige scholier te zijn, die niet in het bezit was van een rijbewijs. Een mede-inzittende klaagde over pijn in zijn hoofd en werd ter observatie in het hospitaal opgenomen. De auto werd totaal vernield voor een bedrag van 5375 gulden.

Eerder in de ochtend sloeg op de kruising Boerhave/Edisonstraat een andere personenauto eerst tegen een lichtmast en daarna tegen een ondersteuningsmast van het electriciteitsnet. De bestuurder en nog drie inzittenden liepen verwondingen op, waarvan één, een 30-jarige man, in zorgwekkende toestand naar het hospitaal werd gebracht. De bestuurder verklaarde dat hij in slaap was gevallen en daardoor van de weg afreed. Hij en ook de andere drie bleken onder drankinvloed te verkeren. De auto werd voor 625 gulden beschadigd.

Zaterdagmiddag werd ~~te~~ Santa Cruz een 3-jarig meisje door een pick-up aangereden. Het meisje rende vanachter een stilstaande auto de rijbaan op. Zij liep schaafwonden op over het gehele lichaam en moest ter observatie in het hospitaal worden opgenomen.

In Oranjestad werd dezelfde middag een 7-jarig meisje in de Wilhelminastraat door een personenauto aangereden. Ook zij stak onvoorzichtig de rijbaan over. Met schaafwonden aan beide benen werd het meisje naar het hospitaal gebracht. Na behandeling kon zij huiswaarts keren.

Een aanrijding op zaterdagmiddag op de kruising Ferguson/Druivenstraat tussen een bestelauto en een personenauto leverde een materiële schade op van twaalfhonderd gulden. De bestuurder van de bestelauto gaf hierbij geen voorrang. In de bestelauto waren honderd dozijn eieren, die door de klap allen stuk gingen.

Jeugdige marihuana schuivers ingesloten

ORANJESTAD — Een politiepatrouille betrapte op zaterdagavond drie jongelieden die op de hoek Vis/Emanstraat marijuana sigaretten aan het roken waren. De jongelui hadden bij hun aanhouding nog drie marijuana sigaretten in hun bezit. Alle drie werden ingesloten.



BACARDI - THE WORLD'S GREAT RUM
BACARDI INTERNATIONAL LTD., HAMILTON, BERMUDA
"BACARDI" AND BAT DEVICE ARE REGISTERED TRADEMARKS OF BACARDI & COMPANY LIMITED.

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ
ORANJESTAD
Phones: 1431 — 3852
SAN NICOLAS
Phone: 5150



EILANDGEBIED ARUBA

De inschrijvingen van leerlingen voor de openbare BASISscholen vinden plaats op 25 juni 1973 van 9.00 tot 12.00 uur des voormiddags in de betreffende schoolgebouwen.

Leerlingen van de kleuterklassen moeten vóór 1 augustus 1973 de leeftijd van 3 1/2 jaar hebben bereikt.

Leerlingen van de lagere scholen moeten vóór 1 oktober 1973 de leeftijd van 6 jaar hebben bereikt.

Bij de inschrijving moet een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje worden overgelegd.

Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of op de eerste schooldag.

Ferraris lijden gevoelige nederlaag

LE MANS — Henri Pescarolo en Gerard Larrousse hebben voor de eerste geheel Franse triomf sedert 1950 gezorgd in de klassieke 24 uursrace van Le Mans. In een ware slijtageslag reden zij de blauwe Matra Simca 670 B na een verwoed gevecht met de rode Ferrari naar een overwinning.

Het is een dramatische race geworden met een anti-climax. Anderhalf uur voordat de zwart-wit geblokte vlag viel stond al vast, dat alleen pech de Fransen nog van een zege zou kunnen afhouden. Dat werd direct duidelijk nadat zondagmiddag om drie minuten voor half drie de Ferrari van de belgisch-britse combinatie Jackie Ickx-Brian Redman langzaam naar de pits kwam rijden en van de baan werd weggeduwd.

Gijs van Lennep, die met de Zwitser Herbert Mueller een porsche Carrera RSR reed, werd vierde.

Met wisselend succes hebbnñ de ferrari en de Matras aanvankelijk gestreden. In het begin leverden de Ferrari van de Italiaans-Braziliaanse combinatie Merzario-Pace fnle stvijd met de achtervlgende Matras van de franse equipes Cevert-Beltoise en Pescarolo-Larrousse.

In de nachtelijke uren werd kort na elkaar de leiders uitgeschakeld. De Ferrari van Reuteman-Schnnken had de leiding overgenomen na een pitstop van Beltoise. Kort na drie uur raakte Cevert van de baan en werd Reuteman kansloos toen zijn wagen olie verloor.

Zondagmorgen om 10 over negen nam Pescarolo de leiding over van de Ferrari van Ickx om die niet meer af te staan. Wel werden de ruim 300.000 toeschouwers nog door onzekerheid beheerst, toen rond het middaguur de wagen tot tweemaal toe een pitstop maakte.

Steeds duidelijker werd dat alleen Ickx en Redman de leiders nog zouden kunnen bedreigen. Aan alle onzekerheid kwam een einde, toen verbrande kleppen de snelle Ferrari uitschakelde die twee ronden achterstand had. De voorsprong van de leidende Matra op de tweede Ferrari bedroeg op dat moment ruim zes ronden, meer dan 80 kilometer.

Lang voordat de finishvlag viel stond al vast dat Pescarolo en Larrousse het wedstrijdrecord op het gewijzigde circuit scherper zouden stellen. Moeiteloos reden zij hun wagen naar de zege. De achterstand van Merzario en Pace bedroeg een zestal ronden, die van de Matra van Jaussaud en Beltoise zelfs 24 ronden. Gijs van lennep had een achterstand van 27 ronden.

Jongeman door prostituee gesneden

SAN NICOLAS — Een 20-jarige man verscheen op vrijdagavond op het recherchebureau met een zestien centimeter lange snijwond in de borst. De wond was hem toegebracht door een 26-jarige Dominikaanse vrouw.

Het slachtoffer verklaarde dat hij de vrouw tien gulden had betaald voor haar diensten, maar voordat hij de vruchten voor zijn tientje had gekregen stuurde de vrouw hem weg. Hierna ontstond een woordenwisseling, er vielen klappen en daarna had de vrouw hem in de borst gesneden. De vrouw gaf een andere versie te horen. Zij verklaarde dat de man anders dan normaal wilde en toen zij weigerde begon de man haar te slaan. Hierop verdedigde zij zich met een glasscherf. In het hospitaal bleek de verwonding van de man niet van ernstige aard te zijn.

INGEZONDEN

Politiek oportunisme op Bonaire

Het is algemeen bekend dat Bonaire sociaal-economisch gezien t.o.v. de overige zuster-eilanden er bekaaid vanaf komt. Het moet ook algemeen bekend worden geacht dat zowel de eilandelijke als de centrale overheid de hoofdschuldigen zijn voor de deplorabele toestand waarin Bonaire verkeert. Het is bovendien bekend dat de heer Raymundo Saleh vanaf 16 maart 1964 tot en met 24 mei 1973 lid resp. voorzitter van het bestuurscollege van Bonaire is geweest. Een en ander houdt in dat de heer Saleh medeplichtig zoniet medeschuldig is aan het feit dat momenteel op Bonaire een troosteloze toestand heerst. Naar mijn mening is Saleh één van de hoofdschuldigen aan het feit dat Bonaire doende is haar ondergang tegemoet te gaan.

Vanaf 16 maar 1964 t/m 23 juli 1969, d.w.z. ruim 5 jaren lang was Saleh gedeputeerde van Bonaire, ofschoon hij nimmer lid van de eilandsraad, d.w.z. een directe volksvertegenwoordiger, is geweest. Vanaf 27 juli 1967 t/m 23 juni 1969 was Saleh tevens waarnemend-gezaghebber, waarna hij op laatstgenoemde datum (slechts 3 weken na 30 mei 1969) benoemd werd tot gezaghebber van het eilandgebied Bonaire. Op 24 mei j.l. werd Saleh op verzoek „eervol" ontslagen, echter nadat hij zich eerst als lijsttrekker van een eigen politieke partij op Bonaire en kandidaat op de D.P.-lijst op Curacao in het verkiezingsgewoel wierp. Terzijde zij opgemerkt dat Saleh in de D.P. Curacao behoort tot de groep Isa/Pijpers/Elhage. Deze groep wil na de komende verkiezingen zo sterk mogelijk staan om zodoende het hoofd te kunnen bieden aan de andere D.P.-groep Rozendal/Jonckheer/Bikker. Een extra statenzetel (die van Bonaire) kan daarvoor uitstekend dienen.

NEGEN JARIG BELEID

Zoals hierboven blijkt is Saleh ruim negen achtereenvolgende jaren één van de hoogste resp. de hoogste gezagsdrager van Bonaire geweest. Thans komt Saleh, onder duidelijke beïnvloeding van Isa, met een eigen politieke partij meedingen naar de enige statenzetel die Bonaire rijk is. De reden hiervan is, naar zijn zeggen, dat de wijze c.q. het systeem waarop Bonaire tot nu bestuurd werd niet juist oftewel verrot is, en dat hij (Saleh) hierin verandering wil brengen. Het is dieptreurig dat het in het jaar 1973 nog mogelijk blijkt dat „politici" hun volk op een dergelijke schaamteloze wijze om de tuin trachten te leiden, en verraad plegen t.a.v. dit volk voor politieke en persoonlijke belangen van een groep opportunisten.

ONSCHULD?

Ik vraag mij namelijk af hoe het mogelijk is dat iemand, na ruim 5 jaren als gedeputeerde en daaraansluitend 4 jaren als gezaghebber een eilandgebied te hebben bestuurd, zijn handen in onschuld wil wassen, en zich zelfs als alternatief (!) op dit slechte bestuur aanbiedt! De vraag rijst wie nou dan wel aansprakelijk kan worden gesteld voor het wanbeleid van een bestuurscollege, indien noch een gedeputeerde (BC-lid) noch een gezaghebber (BC-voorzitter) enige verantwoordelijkheid draagt. Duidelijk is dat Saleh Bonaire wil verraden en verkopen (of schenken) aan figuren als Isa c.s.

HOGER TOEZICHT

Een interessant aspect is de welwillendheid van Saleh, sedert zijn politiek entree, om te allen tijde het beleid van het bestuurscollege af te kraken. Thans doet zich een ironische situatie voor, dat niemand minder dan degeen, de enige nog wel, die jarenlang met „hoger toezicht" op het eilandsbestuur belast is geweest, t.w. de gezaghebber, aan de bevolking van Bonaire en de ondergang tegemoet gaat. Alléén Saleh had de bevoegdheid, ja zelfs de verplichting (!), om alle door het bestuurscollege en/of de eilandsraad genomen beslissingen die hij persoonlijk in strijd acht met het algemeen belang van de Ned.Antillen etc. ter schorsing c.q. vernietiging voor te dragen bij de Gouverneur (= centrale regering bestaande uit o.a. de heren Isa, Elhage en Pijpers!). Vanwege ruimtegebrek zal ik hier niet alle bevoegdheden van een gedeputeerde en de gezaghebber, zoals geregeld in o.a. de Eilandenregeling, gaan opsommen. De Arubanen hebben de heer Oscar Henriquez als voorbeeld van wat een gezaghebber voor een eilandgebied kan betekenen. Anderen zouden ter oriëntatie een blik kunnen werpen in de Eilandenregeling en het boekje „De Gezaghebber" van M.P. Gorsira.

GEZAGSONDERMIJNING

Niettemin ben ik blij dat Saleh thans op een uiterst duidelijke wijze de bevolking van de Ned.Antillen heeft getoond wat politiek opportunisme en volksmisleiding werkelijk betekent! Dat de groep Isa/Elhage/Pijpers met hun vazalen Rigaud, Kleinmoedig en Cijntje doelbewust dit soort opportunisme en volksmisleiding stimuleren blijkt uit het feit dat deze heren, vergezeld van het orkest „Estrellas del Caribe", op Bonaire als gastsprekers op de eerste openbare vergadering van ex-gezaghebber Saleh het woord zijn gaan voeren. Ik ben benieuwd wanneer Rigaud c.s. met de Estrellas del Caribe naar Aruba gaat om de P.P.A. te steunen! In dit verband vraag ik mij af of autoriteiten als de mi[...] Isa, Pijpers en Elhage, die het [...] zelfrespect missen, feitelijk ni[...] veroorzakers zijn van „gezagso[...] mijning" en „gebrek aan loy[...] van de zijde van ambten[...] Bovendien rijst de vraag of [...] noemde heren nou werkelijk [...] van 30 mei 1969 hebben gele[...] interesseert het de heer minist[...] sident R.J. Isa nou inderdaad [...] indien de Boneriaanse bev[...] straks, vanwege haar vele fru[...] in opstand komt? Begrijpt d[...] Isa c.s. werkelijk niet dat zij me[...] spelen? Met de dag begin [...] Boneriaan te begrijpen waaro[...] paalde politici van Aruba, met [...] die van de M.E.P., vaak zo fel [...] gaan tegen Curaçaose inmeng[...] Arubaanse zaken. De tijd (5 [...] a.s.) zal ons moeten leren [...] hoeverre de Boneriaanse be[...] vatbaar is voor de verrade[...] misleidende handelingen van [...] de heren, inclusief Saleh.

JOPIE ABR[...]



KRALENDIJK – Vrijdag vond de officiele overdracht plaats van een nieuw score-bord door de heer van de Heuvel, vertegenwoordiger van de firma Tijsma op Bonaire. Dit bord is belangeloos ontworpen en geschonken aan de Bonairiaanse Voetbal Bond. Op de foto het moment van de overdracht v.l.n.r. Van de Heuvel en Aubrey Sealy, voorzitter van de B.V.B. Zeer merkwaardig is dat Bonaire de wedstrijd won met 9-0 (tegenstander onbekend) zoals het scorebord bekend maakt.



ORANJESTAD – In het drijvend restaurant Bali heerste zondagavond een zeer geanimeerde stemming toen de Esso dealers bijeen kwamen om hun collega Frank Croes te huldigen, die twintig jaar Esso Dealer was. Er werd een geschenk aangeboden, terwijl ook zoon Oiky gelukwensen in ontvangst mocht nemen omdat hij twaalfeneenhalf jaar bij zijn vader in dienst was en thans de leiding op zich heeft genomen. Op de foto v.l.n.r. voorzitter Dealers H. P. E. Ecury, echtpaar Frank Croes, president Lago Jim Ballinger en Oiky Croes.

WHY and WHERE to go in SINT MAARTEN

We have the most beautiful beaches in the Caribbean; We have clear waters... we have hotels, guesthouses and restaurants... we have well assorted stores and businesses which where can give you all you need... we have kind people with a sense of humor who will keep you smiling.

Where to go in Sint Maarten is no problem.
The undermentioned firms welcome you heartily and will give you all the service you need with a smile.

We have what you like... therefore come to SINT MAARTEN!!!

Now two stores in the Frontstreet
KAN JEWELERS
JEWELERS FOR OVER HALF A CENTURY
ARUBA – BONAIRE – CURACAO – ST. MAARTEN – HOLLAND
Up to date Photographic department
* Wellknown cameras
* Suchas;
* Konica-Miranda-Topcon-
* Yashica etc. etc.

MOHAN'S
Front Street
&
INDIA HOUSE
Little Bay Beach Hotel
Jewellery, Perfumes, Cameras, Electronics, Precious Stones, Pipes, Sweaters, Handbags and 1001 Gift Items
We offer you
MAHARAJA SERVICE

Dutch treat in
Little Bay
BEACH HOTEL

CARRIER
airconditioners and installation
3M
Copymachines and photo copies
KELVINATOR
refrigerators, gasstoves, washers etc.
DYMO
tapewriters
FURNITURE, LAMPS
from Denmark
PYE
radios and taperecorders.
Electrical installation materials.
WE SERVE WHAT WE SELL AND HAVE ALL PARTS IN STOCK
VAN GRIEKEN'S
Airconditioning and Refrigeration Co.
Backstreet

Buy Famous:
Maytag Washing Machines
Chrysler Room airconditioners
G.E. Appliances
Stereo Sets - Coloured T.V. - Electric Fans - Furni[...]
Caribe Lumber & Trading St. Maarten N.V.
P. O. BOX 33 — PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, N.A. — TELEPHONE [...] CABLE ADDR[...] CARILUM[...]
building materials – household appliances – furniture – insurances

GARUDA
(Carla Oduber - Harms)
Snackbar - Restaurant
Cul - de - Sac
Tel. 2221
Antilliaanse en Creoolse gerechten

Alles voor sport
Adidas sportschoenen
Dunlop en Wilson tennisequipment,
onderwater- en zwemartik[...]
CURIOTIQU[...]
(de Witstores)
Voorstraat - St. Maarten

Seaview hotel ST. MAARTEN
Sea View was one of St. Maarten's first hotels.....but we're new now.....
recently - not merely refurnished but completely rebuilt!
TO STAY ONCE... IS AN INVITATION TO REYURN!
You can now take advantage of our ANTILLIAN RATE!

See St. Maarten in one of our Rental cars
NATIONAL CAR RENTAL
International
VLAUN'S
Transportation Services
Phone 2318
We rent only new TOYOTA cars

Meest gedronken bier


ook op Sint Maarten.

Amigoe
De krant die wat te vertellen hee[...]
De Krant die nieuws brengt van [...] eilanden van de Antillen.

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.
ASSOCIATED WITH BARCLAY'S BANK INT. LTD.
FOR ALL YOUR BANKING ACTIVITIES
the only bank with branches in all the Neth. Antilles
Aruba - Bonaire - Curacao
Saba - Statius - St. Maarten.

WIA
WINDWARDS ISLANDS AIRWAYS
Daily Jet powered F27 service to San Juan. Day tours to our Islands of Saba and St. Eustatius
Scheduled flights to Anguilla, Saba, St. Eustatius, St. Kitts, Guadeloupe, Puerto Rico, Antigua and St. Barths.
JULIANA AIRPORT
Box 288, tel. 3237-2257
Also in the Dutchman's Walk.

Mullet Bay BEACH HOTEL
The resort on the island everyone's talking about!

HOLIDAY CAR RENTAL
AVIS
Rent-a-car System Licensee
* All clean new cars VW Standard and automatics
* Station wagons
* Chevy II
* Unlimited mileage
* Public liability and collision insurance
* Free delivery and pickup
* Free road maps
* Credit cards accepted
de Ruyterplein - Tel 2434
Little Bay Hotel - Tel 2333 - 2334
St. Maarten Isle Hotel - Tel 2446-2447
Mullet Bay Beach Hotel - Tel 3205
Airport service Tel 3239
Cable address: Holiday St. Maarten

For all your reservations by air - land - sea

S.E.L. MADURO & SONS
Windward Islands Ltd.

Amigoe
Verkrijgbaar iedere dag
de wit stores
Voorstraat - St. Maarten
Hier kunt U zich ook als abonnee opgeven!

Curacao wint 6e Interinsulaire wedstrijden

WILLEMSTAD. – De zesde interinsulaire scholierenwedstrijden zijn dit jaar door Curaçao gewonnen. In vijf van de acht onderdelen (atletiek; softball, dames; volleyball, dames en heren; basketball) bleven de Curaçaose jongeren de meerderen van hun Arubaanse broeders en zusters. Aruba wist te zegevieren op de onderdelen voetbal, softball (heren) en tafeltennis.

Zoals reeds bekend vond op vrijdagavond de opening plaats in het Rifstadion van de zesde interinsulaire scholierenwedstrijden, waar direct daarop atletiek-ontmoetingen gehouden werden. In dit onderdeel zegevierde Curaçao ruim met 50 punten verschil; slechts op het nummer 200 meter dames wist Aruba de eer binnen te halen (de uitslagen verschenen reeds in de editie van gisteren). Bij de 4x100 meter werd de Curaçaose ploeg gediskwalificeerd doordat de derde wissel uit zijn baan was gelopen.

VOETBAL

Zaterdagmorgen speelden de voetbalploegen van Colegio Arubano en het Technisch College St. Paulus met 2–2 gelijk. Ook na de verlenging bleef deze stand ongewijzigd, zodat strafschoppen genomen moesten worden. Aruba wist 3 van de 5 penalties te benutten terwijl St. Paulus slechts tweemaal het net wist te vinden.

SOFTBALL

Het heren softball werd een debacle voor het Maria Immaculata Lyceum (Curaçao) dat met 19–2 door de Dr. M.L. Kingschool van het veld geveegd werd. De oorzaak van deze „kingsize' nederlaag voor het MIL lag hem in het feit dat men niet over adequate werpers beschikte.

De meisjes van de Nilda Pintoschool (Curaçao) namen echter wraak voor het MIL door Aruba's Abraham de Veerschool met 20–2 de grond in te boren. Door de Arubaanse ploeg werden liefst achttien veldfouten begaan, terwijl M. Leonora (Nilda Pintoschool) een „no-hitter" wierp.

VOLLEYBALL

In het volleyball was Curaçao oppermachtig. De Eligia Martir Huishoudschool won in drie „straight sets" (15–2, 15–8, 15–11) van het Filomenacollege, terwijl de heren van de MTS na een slecht begin (zij verloren de eerste set met 14–16) korte metten maakten met de Dr. M.L. Kingschool: 15–2, 15–7 en 15–4.

BASKETBALL

Ook het basketball werd een Curaçaose aangelegenheid. Deze wedstrijd werd met 72–59 door het St. Thomas College gewonnen; verliezer: Colegio Arubano. Topscorers waren Djaoen (St. T.) met 18 punten en George Lee (C.A.) met 20 punten.

TAFELTENNIS

Het laatste onderdeel, tafeltennis, werd op zondagmorgen verspeeld in de gymzaal van de MTS te Groot Davelaar. Evenals voorgaande jaren toonde Aruba zich achter de groene tafel heer en meester. Van de acht gespeelde wedstrijden wist de Curaçaose scholierenselectie slechts één te winnen. De uitslagen waren: mej. L. Milles (Cur.) 0 — mej. Diana Baahr (Ar.) 3; T. Giribaldi (Cur.) 3 — Alfonso Albus (Ar.) 0; G. Giribaldi (Cur.) 1 — L. Werleman (Ar.) 3; E. Martina (Cur.) 0 — R. v.d. Linden (Ar.) 3; mej. M. Semeleer (Cur.) 0 — mej. Galeta Maduro (Ar.) 3; C. Dunker (Cur.) 0 — Gilbert Croes (Ar.) 3; mej. S. Moeniralam (Cur.) 0 — mej. E. Croes (Ar.) 3; V. Davis (Cur.) 0 — Elgin Nicolaas (Ar.) 3.

BARBEQUE

Te Ronde Klip werd het geheel afgerond met een barbeque aangeboden door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao. De prijsuitreiking werd verricht door de gedeputeerden F. Rozendaal (Onderwijs en Wetenschappen) en E. V. Jesurun (Sportzaken) en tevens de heer Juan Isa van het NAOC.



WILLEMSTAD – Aan de 20ste Pinksterolympiade van de S.O.V. Asiento kwam op zaterdagavond een einde. Dit middels het bekend maken van de uitslag en een slotfeest. „STAD", aangevoerd door de heer Stanley Lobo, wist met 72.51 punten verschil te zegevieren over „DORP", dat geleid werd door de heer Wim Beckers.

De eindstanden luidden:

SPORT	STAD	DORP
Atletiek	59.07	38.53
Autosterrit	45.92	54.08
Badminton	38.09	61.90
Basketball	51.06	48.94
Biljarten	45.69	53.85
Bridge	44.50	53.50
Cricket	50.40	47.60
Dammen	61.54	38.46
Domino	85.15	14.85
Volleyball	57.14	42.86
Kegelen	50.74	49.15
Midgetgolf	45.74	46.46
Schaken	33.33	66.67
Schermen	53.47	46.53
Schieten	40.50	31.32
Tafeltennis	48.42	23.56
Tennis	53.94	46.00
Vissen	40.73	56.67
Voetbal	43.75	43.75
Waterpolo	57.14	42.86
Waterskiën	44.64	55.26
Zwemmen	48.32	47.17
Klaverjassen	53.00	47.00
Hockey	48.98	51.02
Softball	51.67	48.33
Zeilen	35.02	59.12
	1287.95	1215.44

Foto: „STAD"-se aanvoerder Stanley Lobo en Lilian Corasol met de Olympiade-beker.

Cruyff naar Barcelona

AMSTERDAM — De mogelijkheid bestaat dat Johan Cruyff voor een bedrag tussen de 900.000 en één miljoen dollar van Ajax wordt getransfereerd naar FC Barcelona. Vrijdagavond heeft Jaap van Praag, voorzitter van Ajax in Amsterdam, over deze transfer gesproken met Agustin Montal, voorzitter van FC Barcelona.

Mocht Cruyff niet onmiddellijk naar FC Barcelona kunnen overgaan, dan zou de Spaanse club zich het recht hebben verworven op een optie voor het moment dat de Amsterdamse stervoetballer vrij is van contractuele verplichtingen. De heren Montal en Caraben, secretaris van FC Barcelona, zullen hetzij vrijdagavond hetzij zaterdagochtend een gesprek hebben met Cruyff. FC Barcelona wordt getraind door Rinus Michels, ex-oefenmeester van Ajax.

Zaterdagmorgen heeft, volgens een metgezel van de heer Coster, in het Alpahotel in Amsterdam een gesprek plaatsgevonden tussen de voorzitter van Barcelona, Augustin Montal, Johan Cruyff en zijn schoonvader Cor Coster.

Volgens het Franse persbureau AFP heeft Montal voor Barcelona wel een optie op Cruyff bedongen, voor het geval hij erin slaagt los te komen van Ajax.

Het ziet er overigens niet naar uit dat de beslissing in Nederland zal vállen, want de families Cruyff en Coster zijn zaterdagmiddag per vliegtuig vertrokken naar Portugal, waar zij hun vakantie zullen doorbrengen.

Engeland verslaat Rusland

MOSKOU — Engeland heeft zondag in een vriendschappelijke wedstrijd het Russische voetbalelftal in Moskou voor 85.000 toeschouwers met 2-1 verslagen. Bij de rust leidde Engeland door een doelpunt van Chivers in de 11e minuut met 1-0. Dezelfde speler scoorde tien minuten na de hervatting het tweede Engelse doelpunt. Halverwege de tweede helft bepaalde Moentjian uit een strafschop de eindstand op 2-1.



foto 1: Softball (heren), een Arubaan bereikt veilig de "home-plate"; het MIL (Curacao) moet een grote nederlaag van 2-19 slikken tegen de DR.M.L. Kingschool.

foto 2: Softball (dames), de Curacaose meisjes nemen wraak; met 20-2 gaat de Abraham de Veerschool de boot in.

foto 3: Volleyball (dames): Eligia Martir Huishoudschool (Cur.) - Filomenacollege 3-0.

foto 4: Volleyball (heren): MTS (Cur) - Dr.M.L. Kingschool 3-1.

foto 5: Tafeltennis: Gedeputeerde Frank Rozendaal (geen selectie-speler) maakt kennis met de ploegen. Aruba wint daarna met groot verschil.

L. A. voetbal

MEXICO STAD – Het nationale waterpoloteam van Mexico heeft zich zaterdag geplaatst voor het finaletoernooi om het wereldkampioenschap in Belgrado. De eindstand van de Amerikaanse zone won Mexico met 6-3 van Canada.

Een Zwitserse stuntman beweert dat hij een nieuw wereldrecord auto-verspringen heeft gevestigd. Jim Stark, zo heet de stuntman, reed met een snelheid van meer dan 100 kilometer per uur een steiger op en legde 43 meter af door de lucht alvorens neer te komen in een — dichtbij Sion gelegen — meertje. Een halve minuut nadat hij onderwater was verdwenen, dook Stark weer op en werd door kikvorsmannen in een boot geholpen. Volgens de organisatoren van het evenement was het vorige wereldrecord 36 meter.

* De Deken van de Zwitserse schrijvers, de dichter Francesco Chiesa, is op 102-jarige leeftijd in Lugano gestorven.

Sport in het kort

LISSABON – Eusebio, de stervoetballer van de Portugese kampioen Benfica, is toch nog topscorer geworden van Europa. Zondag in de wedstrijd tegen Montijo, welke door Benfica met 6-0 werd gewonnen, maakte Eusebio vier doelpunten en bracht daarmee zijn totaal op 40. Gerd Mueller van Bayern Muenchen, die vorige week naast Eusebio kwam, scoorde dit weekeinde niet en bleef staan op 36. Eusebio ontvangt de gouden bal, een trofee die jaarlijks door de France Football beschikbaar wordt gesteld.

MOSKOU – Na zes ronden van het interzonaal schaaktoernooi in Leningrad staat de Deense grootmeester Bent Larsen nog steeds alleen bovenaan. Hij heeft 5,5 punt. Larsen verloor overigens wel zijn eerste halve punt, in een partij van 96 zetten tegen de jonge Eugenio Torre van de Philippijnen. Torre leverde een prestatie van formaat. Na analyse van de afgebroken stand had vrijwel niemand hem nog in staat geacht aan een nederlaag te ontkomen. Maar de Philippijnse schaker bleef eigenwijs doorgaan en profiteerde in het (toren)eindspel van een overhaatse zet van Larsen.

De stand na zes ronden: 1. Larsen (Den) 5,5 pnt; 2. Byrne (VS) 5; 3. Karpov (SU) 4,5; 4. Kortsjnoi 4 (1 afgebr); 5. Koezmin (SU) 4.

VENEZUELA:

Deportivo Italia — Deportivo Portugues 3-1; Portuguesa — Valencia 1-0; Anzoategui — Aragua 2-1; UD Canarias — Estudiantes de Merida 0-0. STAND: Estudiantes de Merida 3 pnt; UD Canarias, Deportivo Italia idem; Portuguesa en Anzoategui 2 pnt; Valencia 1 en Aragua, Deportivo Portugues en Deportivo Galicia geen.

COLOMBIA:

Santa Fe — Caldas 2-1; Quindio — Bucaramanga 2-0; Nacional — Cucuta 1-0; Pereira — Tolima 1-1; America — Millonarios 2-2; Medellin — Cali 1-1; Junior — Magdalena 0-0. STAND: Millonarios 31 pnt; Deportivo Cali 26; Nacional 24; Santa Fe 21; Cucuta, Meddelin en Magdalena 20; Junior, Cristal Caldas, Bucaramanga en Quindio 18; Pereira en America 15; Tolima 14 pnt.

Schermwedstrijden

WILLEMSTAD — De Curacaose Amateur Schermbond maakt bekend dat niet op dinsdagavond maar op vrijdag 15 juni 's avonds om acht uur open sabelwedstrijden worden gehouden in de sportzaal te Negropont. Alle sabreurs zijn welkom! Op zaterdag 16 juni des middags om vier uur worden de open floret wedstrijden verschermd voor dames. Ook al in de sportzaal op Negropont.

Deze wedstrijden zijn nog om de Koninginnedag bekers welke aan onze bond ter beschikking werden gesteld door het Eilandgebied Curacao. Er wordt een grote opkomst verwacht voor deze fraaie bekers.

De Nederlandse Antilliaanse Amateur Schermbond maakt bekend dat de Antilliaanse schermkampioenschappen worden gehouden op zaterdag 23 en zondag 24 juni in de nieuwe sporthal op Rust en Burgh. Zaterdag om 4 uur floret; zondagmorgen om 9 uur sabel en om 11 uur degen.

Woensdagavond 27 juni sabelwedstrijden voor de jeugd t/m 20 jaar om de prachtige wisselbeker beschikbaar gesteld door de heer Jan Schoelink. Plaats: voorlopig Negropont.

Denkt U aan Vader
Denk aan 17 juni
BLACK & DECKER
Kortingen tot 30%
CURACAO HARDWARE CO.
Fokkerweg 50

New!
AT YOUR "Botica"
afrodor 2000
Tonic for Men

AMERICA LATINA

BOGOTA — De Cubaanse regering heeft 30.000 dollar die een Colombiaanse luchtvaartmaatschappij had moeten betalen aan de kapers van een harer naar Cuba omgeleide lijnvliegtuigen, teruggegeven. Dit werd maandag uit officiële kringen in Bogota vernomen.

Het is voor het eerst dat de autoriteiten in Havana losgeld in het bezit van op Cuba gelande kapers teruggeeft. In Bogota vermoedde men dat het in dit geval werd gedaan omdat de betrokken maatschappij het exclusieve eigendom van de Colombiaanse staat is.

De kaping in kwestie had twee jaar geleden plaats.

MANAGUA — Meer dan honderd kinderen in Nicaragua zijn de afgelopen weken gestorven aan maagdarmonsteking. De ziekte heeft epidemische vormen aangenomen. Circa duizend kinderen worden verpleegd in ziekenhuizen in Granada, Rivas, Masaya, Jinotepe en Manugua, een hoofdstedelijke arts: het ziet er naar uit, dat aan deze ziekte meer kinderen zullen sterven dan als gevolg van de recente aardbevingen. Als hoofdoorzaak van de epidemie geldt het enorme aantal vliegen, dat verscheidene delen van het land teistert. De voorwaarden voor het uitkomen van exceptioneel vliegeneieren waren gunstig: het einde van een droogteperiode van twee jaar en het begin van de regentijd.

BRASILIA — De Braziliaanse marine heeft opnieuw een Amerikaanse trawler, de Doria, opgebracht wegens vissen binnen de 200 mijls-zone. De aanhouding vond plaats op 6 juni aan de noordkust. De Doria is na de Gulfstream en de Apollo-12 het derde Amerikaanse vissersschip binnen 20 dagen dat in de Braziliaanse territoriale wateren werd betrapt.

BUENOS AIRES. — Tweeduizend inwoners van de strafgevangenis ... Olmos op 65 kilometer ten zuiden van Buenos Aires, zijn maandag aan het muiten geslagen om hun invrijheidsstelling te verkrijgen. Ze hebben twintig bewakers gegijzeld. De muiters lieten later zeventien bewakers vrij nadat een gesprek met provinciale autoriteiten was begonnen. ... muiters eisen dat ze mogen profiteren van de amnestie die Argentinië's nieuwe president, Hector Cámpora, op 25 mei afkondigde.

QUITO — De Ecuadoriaanse minister van Opvoeding, generaal Vicente Anda Aguirre, is zaterdag in Quito overleden aan een hartaanval. Aguirre, die eind 1971 al door een infarct werd getroffen, was tijdens het bewind van Velasco Ibarra onderminister van Defensie. Sinds februari 1972, toen de regering-Rodriguez Lara werd geinstalleerd, had Aguirre de beschikking over de portefeuille van Opvoeding.

MEXICOSTAD — Uit een Mexicaanse gevangenis in Tijuana, bij de grens met de V.S., zijn maandag tien gevangenen ontsnapt, van wie negen Amerikanen. Ze zijn ontsnapt door een zelfgegraven tunnel en waarschijnlijk met een vliegtuigje ontkomen naade Verenigde Staten, zo heeft de politie meegedeeld.

De meesten van hen zaten straffen uit wegens smokkel van drugs. Twee ontsnapten zijn Amerikanen die twee maanden geleden werden gearresteerd toen ze van een clandestien vliegveldje met een lading cocaine naar de Verenigde Staten wilden vertrekken. De politie gaat na of gevangenisbewakers misschien bij de ontsnapping hebben geholpen.

SANTIAGO — De politie in de Chileense hoofdstad is dinsdag herhaaldelijk in botsing geweest met leerlingen van middelbare scholen, die lid zijn van politieke organisaties, die gekant zijn tegen president Salvador Allende.

Naar de politie heeft meegedeeld, zijn vele jongelieden gearresteerd en gewond geraakt.

De botsingen werden veroorzaakt doordat de politie optrad tegen duizenden scholieren die zonder toestemming een mars hielden uit solidariteit met stakende mijnwerkers in de genationaliseerde kopermijn El Teniente. De 13.000 arbeiders van deze mijn staken reeds vanaf 19 april om een loonsverhoging af te dwingen.

Voor VADER.....TOP MERKEN
HI-FI EQUIPMENT
zoals • Dynaco • Fisher • Sherwood • Elac • Manrep en • Scott
CETECO CONCERN
CTC-PUNDA
Handelskade/Heerenstraat
Telefoon: 13200-12456

Grote brand in Philadelphia

PHILADELPHIA. — Een grote brand die tot in de verre omtrek kon worden waargenomen heeft dinsdagnacht de chemische fabriek Levey in de Amerikaanse stad Philadelphia volkomen verwoest. Twee brandweermannen die een omvallende muur niet meer konden ontwijken kwamen om het leven. Minstens 30 personen, van wie het merendeel ook brandweerlieden, liepen verwondingen op.

Aan de brand ging een reeks explosies vooraf die vermoedelijk werden veroorzaakt door vaten vernis. De vlammen bereikten spoedig een hoogte van 60 meter en sloegen over op een aangrenzende meubelfabriek en daarnaast gelegen woonblok. Ook de meubelfabriek en woonblok werden totaal verwoest.

De oorzaak van de brand is niet bekend. De omvang van de schade is bijzonder groot.

Jongeman met kogel in long weigert te praten

ROTTERDAM — De 22-jarige Surinamer A.P.L., die dinsdagavond in Rotterdam door een onbekende in de rug werd geschoten, weigert inlichtingen te verstrekken over de ruzie die aan de schietpartij voorafging. Het slachtoffer wil ook geen bijzonderheden verstrekken over de mensen, die erbij betrokken zijn.

De jongeman is in het Dijkzigt-ziekenhuis opgenomen. Hij heeft een kogel in een van zijn longen, maar verkeert niet in levensgevaar.

Major League

NEW YORK. — De resultaten van de gisteren gespeelde baseballwedstrijden in de Amerikaanse Major League luiden als volgt:

AMERICAN LEAGUE: Oakland Athletics — New York Yankees 4—2; Boston Red Sox — California Angels 6—5; Mailwaukee Brewers — Minnesota Twins 6—3; Detroit Tigers — Chicago White Sox 6—5; Cleveland Indians — Texas Rangers 5—4; Baltimore Orioles — Kansas City Royals 6—4.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs — Houston Astros 3—0; New York Mets — San Francisco Giants 5—4; St. Louis Cardinals — Cincinnati Reds 11—5; Los Angeles Dodgers — Philadelphia Phillies 8—6; Montreal Expos — San Diego Padres 7—4; Atlanta Braves — Pittsburgg Pirates 4—2.

Weduwe en drie kinderen vermoord

FORT LAUDERDALE. — De lijken van een gescheiden vrouw en drie van haar kinderen, zijn in hun woning in Fort Lauderdale, in de Amerikaanse staat Florida, aangetroffen. Volgens de politie is van alle vier de keel doorsneden.

Toen de 14-jarige William Smith maandag tegen middernacht thuiskwam, vond hij de lijken van zijn 31-jarige moeder, Linda, en die van zijn 7-jarige zusje Caren en van zijn 11-jarige broer Christopher en de 9-jarige Timothy.

De politie speurt naar de vroegere echtgenoot van mevrouw Smith, William Smith, die bij de marine in San Diego, in Californië, zou dienen.

TEXAS INSTRUMENTS
CURACAO

is accepting applications for the position of

MANUFACTURING SUPERVISOR

Minimum requirements:

– Mulo Education
– Good administrative capability
– Supervisory or related experience

Primary responsibility

Supervise direct labor operators
Control inventories and overhead

Qualified applicants are to contact our Personnel Department at the Emancipatie Boulevard.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname, in de maand augustus 1973 wederom zal worden aangevangen met de navolgende eilandelijke leergangen, t.w.:

I. TECHNISCH COLLEGE ST. JOZEF, VAN LEEUWENHOEKSTRAAT:

1. **Avondvaktekenschool voor timmerlieden**
Toelatingseis: voor het 1ste leerjaar, minimum 15 jaar en zes klassen lagere school doorlopen hebben; voor het 2e leerjaar: getuigschrift E.T.S. afdeling timmeren.

2. **Adspirant bouwkunde:**
Toelatingseisen: diploma L.T.S. of diploma vaktekenschool en werkzaam zijn in het bouwbedrijf.

3. **Electrisch lassen (N.I.L.)**
Toelatingseisen: **voor beginners**, minimum leeftijd 15 jaar en 6 klassen lagere school doorlopen hebben; **voor gevorderden**, het beginners getuigschrift.

4. **Werktuigkundige in Centrales A1, A2.**
Toelatingseis: MAVO, diploma L.T.S. T-stroom, L.T.S. werktuigbouwkunde.

5. **Vervolgopleidingen machinebankwerken, constructiebankwerken, loodgieten/pijpfitten, motorvoertuigentechniek.**
Toelatingseis: diploma L.T.S.

6. **Bedrijfswerktuigkunde Stoom A, B.**
Toelatingseis: diploma L.T.S. werktuigbouwkunde.

Inschrijving van 26 t/m 28 juni 1973 van 18.30 - 20.45 uur bij de directeur in een der lokalen van het Technisch College St. Jozef, onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.

II. AVOND U.T.S.

A. **Afdeling U.T.S.:**
Werktuigbouwkunde
Electrotechniek
Bouwkunde
Chemische Techniek
Weg- en Waterbouw.

B. **Voortgezette opleiding:** Na diploma U.T.S.
Sterkstroommonteur — (V.E.V.)
Bedrijfselectronicamonteur (V.E.V.)
Telecommunicatiemonteur (V.E.V.)
Beton- en Staalconstructies (Ned. Beton Ver.)

Toelatingseisen:	A.	L.T.S. T-stream	3e klas
		MAVO-3	3e klas
		MAVO-4	3e klas
		HAVO-3, 4 en 5	3e klas
	B.	U.T.S. Niveau	

De leerlingen van een L.T.S. met gemiddeld 7 voor wiskunde, natuurkunde en mechanica kunnen worden toegelaten tot de 1e schakelklas.

Cursusduur: De normale cursus bestaat uit 2 schakeljaren en 3 vakgerichte jaren. Vooropleiding en ijver kunnen de normale tijd bekorten doordat de leerling eerder tentamens kan afleggen.

Cursusgeld: f. 10,— per maand, bij vooruitbetaling te voldoen. Bij aanmelding moet het cursusgeld over de eerste 3 maanden voldaan zijn om tot de school toegelaten te worden.

Inschrijving van 19 t/m 22 juni a.s. van 6.00 - 8.00 uur n.m. in een der lokalen van de U.T.S., onder overlegging van diploma's, getuigschriften en puntenlijsten.

Bernina Modes
boven Toko Zuikertuintje
GEBORDUURDE TREVIRA'S!
voor „that very special occasion".

for FATHER'S DAY!

Speciaal voor hem:

* Moderne zwembroeken
* Pijama's-Kamerjassen
* Overhemden v/d bekende merken
* Onderkleding
* Lederen riemen en Portemonnaies!
* Pyramide zakdoeken
* Dassen - Sokken
* Reiskoffers
* Attaché cases

CASA MAIKY

"CASA MAIKY"
Breedestraat 27, Otrabanda
Tel. 25122 (naast St-Annakerk)

Peter Stuyvesant College

Burgerman en de Brandstichters

Max Frisch aanvang 8.30

Donderdagavond 14 juni "Schoolavond"
Kaarten verkrijgbaar bij Peter Stuyvesant College
Vrijdag 15 juni "Avond voor 't publiek"
Kaarten à f. 2,50 verkrijgbaar bij de Middelbare sch
Centro Pro Arte, Mensing's Strada en Boekhandel Salas.



EILANDGEBIED CURACAO

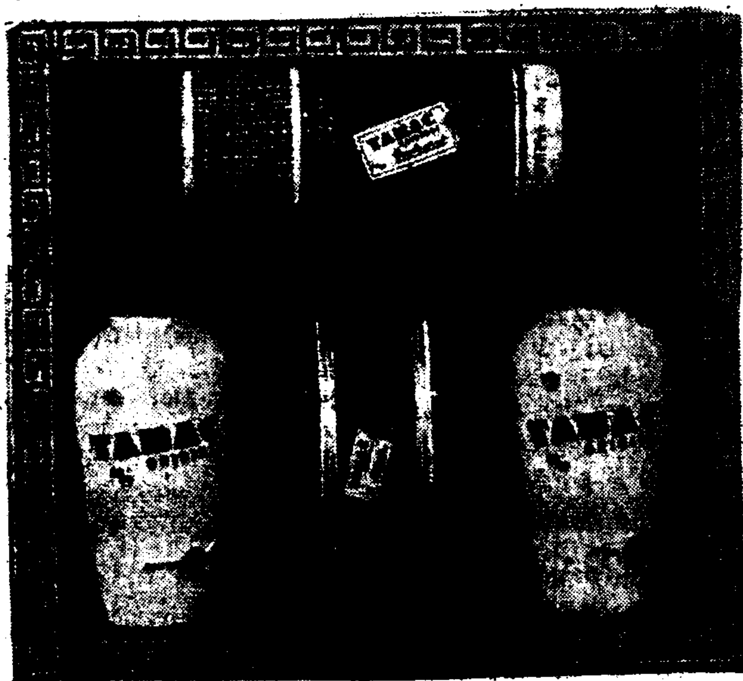
In de uitzending via TeleCuracao op donderdag 14 juni 1973
zal de Gedeputeerde van Financiën
P. VAN DER HOEVEN
van 20.00 tot 20.15 uur
het woord voeren met als onderwerp:
DIENSTREIS . . . . SNOEPREIS?

TERRITORIO INSULAR DI CORSOW
Den un transmishon via TeleCuraçao
diahuebes 14 di juni 1973
di 08.00 te 08.15 or dianochi,
Diputado di Finanzas
P. VAN DER HOEVEN
lo papia riba e topico:
"BIAHAMENTU PA TRABOU, OF PA . . . . . ?

Heeft U voor Vaderdag al aan de Giftsets van

TABAC
ORIGINAL

gedacht?



OVERAL VERKRIJGBAAR
Imp. voor Curaçao
LATRA INC.
Voor Aruba: INTAG INC.

WANTED
A man to work in the distribution department of our tourist publications. He must have a drivers license and be able to type and do some office work.
Phone for an appointment.
HOLIDAY PUBLICATIONS!
Tel. 11214

OPROEP
tot bijwoning van een Bijzondere Algemene Vergadering van aandeelhouders van de naamloze vennootschap

SELECTED INTERNATIONAL FUND N.V.,

te houden ten kantore van de advocaat A. J. Theeboom, gevestigd te Curaçao, Willemstad aan het Pietermaaiplein no. 12, op vrijdag 6 juli a.s. des voormiddags te 11,00 uur.

AGENDA:
1. rekening en verantwoording van ontvangsten en uitgaven en partiële terugbetalingen aan aandeelhouders;
2. voorstel ex artikel 28 van de statuten om tot ontbinding van de vennootschap te geraken met benoeming van een liquidateur.

Willemstad, 12 juni 1973. DE DIRECTIE.

TE KOOP:
DOBERMANN PINCHERS
Groot-Kwartierweg 11,
tel.: 36871

Nog een paar
pressurecook
met 20% korting
CURACAO HARDWA
Fokkerweg 50

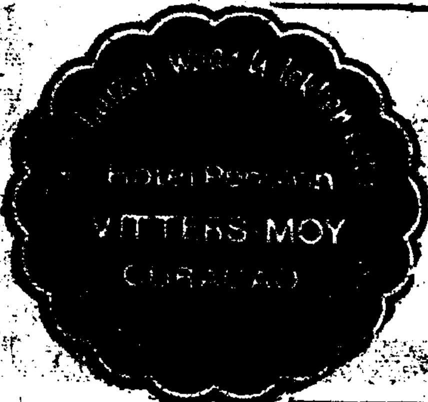
Voor Vaderdag
Geef hem:
een paar
Slippers of
Vrijetijdsschoenen
van
SCHOENHANDEL
BROKX
Strada — Caracasbaaiweg

Rudy Plaate
de zingende groenteboer heeft zojuist
ontvangen:
Lekkere Kersen — Perzikken— Harde Sla—
Bloemkool — Selderij etc.
Alles VERS van de
grootste markt in de U.S.A.
Fruteria ALTAGRACIA Sta. Rosaweg

Zoekt U een
speelschool
voor Uw peuter?
Inl.: tel.: 36281
Ook tijdens schoolvakantie geopend.
Gelegen te "Klein Davelaar", vlak bij Toko Regina.



Voor Vader........
allerlei fijne cadeau-artikelen zoals:
parfumerieën — eau de toilette
eau de cologne — cosmetica
van de beste Franse merken!
"Chez Louise"
(Mevr. Luisa van der Linde-Helmijr
Cas Coraweg 51 (Damacor) — Telefoon 35120



Restaurant - Bar VITTERS - MOY Rio Canario bij gasolinestation
de voordeligste en de beste Rijsttafel van de Caribbean
KLEINE RIJSTTAFEL F. 8,- GROTE RIJSTTAFEL F. 12- NASSIEGORENG F. 3.25
VOORTS ALLE EUROPESE GERECHTEN — ALLE BAMIGERECHTEN (OOK AFHALEN!)
VOOR LUNCH EN DINER DAGELIJKS GEOPEND BEHALVE OP MAANDAG.



BRIEF UIT NEDERLAND



door Truus Marchant-Eschauzier

...iet te geloven, niet te geloven, we ...gen een P.P.A. in Nederland! Een ...jarige ambtenaar aan het Mi...erie van Defensie wil een nieuwe ...itieke partij oprichten. 't Werd ...d! De Politieke Partij Automobi...ten. P.P.A. Hij wil opkomen voor ...kleine man in de kleine auto hier ...Nederland, die steeds meer zucht ...r de stijgende benzineprijzen. ...t ook de kleine autorijder ...tiek ontwaken", is des ambte...s kreet. Ik zou zeggen: laten de ...e én de grote autorijders maar ...waken, zij het niet politiek, want ...ijn bv. in een dichtbevolkt gebied ...Nederland nu zoveel auto's dat je ...ns spitsuren soms drie, vier maal ... licht treft (in een file) voor je er ...groen eindelijk door kan. En dan ...oet je, zoals ik, net van Aruba ...omen, waar vlak voor ons vertrek ...et eerste verkeerslicht geplaats ...erd, om overstekende schooljeugd ...e beschermen. En dat werd dan weer ...en uitje voor de volgende zondag: ...verkeerslichtje kijken. Wees maar ...bij: de hoffelijkheid in het verkeer (...dronken rijders daar gelaten!) en de ...epelheid was een stuk plezieriger ...an al die verkeerslichten hier. Al zat ...et me op Aruba wel eens dwars dat je nooit eens een paar uur rechtuit ...echtuit kon rijden, maar altijd weer ...en bochtje om moest omdat je ...nders de zee in reed.... Eigenlijk ...moesten we de Arabische landen ...dankbaar zijn dat ze onze benzine zo ...duur gaan maken dat autorijden een ...pure luxe wordt. Kijk, al die ...individuele rijders in het spitsuur ...merk ik dagelijks, want ik ben er ...zelf ook een) zitten helemaal moe...derziel-alleen in een wagen, die plaats ...biedt aan minstens vier personen. Dat ...is drie teveel. We zouden dus al een ...end op weg zijn met vervoersmiddel...tjes, die één persoon kunnen vervoe...ren. Dat betekent: de helft van de ...breedte, de helft van de lengte, dus ...een kwart van de ruimte, die we nu ...in beslag nemen. Ziet u, hoe ...geëngageerd je raakt als je eenmaal in ...de volte van de "ontwikkelde" ...wereld leeft? Wij, individuele rijders, ...zouden natuurlijk best met bussen of ...trams, het massale openbare vervoer ...kunnen gaan. Dat zou al stukken ...minder congestie op de verkeers...wegen geven. Maar daarvoor zijn we ...te individueel. En te bekakt!

Nog even terug naar die Nederland...e P.P.A. Niet te geloven, niet te ...geloven: de P.P.A. wordt hier in het leven geroepen door een Curaçaoënaar, die dertien jaar geleden naar Nederland kwam: Frank Tielman.

DIRECTEUR.

Hoe betrekkelijk de door velen zo zeer begeerde functie van "directeur" is, moge u de volgende advertentietekst (ja, uit de Haagsche) bewijzen: "Belangengroep van Ondernemers (Detailhandel) zoekt contact met bedrijfsadviseur, financieel deskundige, e.d. voor de funktie van (nu komt het): part-time direkteur. Voorlopig zullen de werkzaamheden zich tot ongeveer 1 dag per week beperken. Brieven met inlichtingen onder nr. zoveel, enz. enz." Ik kon mijn ogen niet geloven, maar 't stond er heus. De juiste kandidaat zal zich in de toekomst in elk geval direkteur kunnen noemen, desalniettemin zes dagen op zijn luie rug kunnen gaan liggen. Iets dat de meeste direkteuren nou juist niet kunnen doen. Wat zegt U, u wilde het nummer van de advertentie?

PLAKBOEK.

Het stukje over mijn krantenknipsel-plakboek in mijn vorige brief leverde een paar leuke reacties (en bijdragen aan mijn boek!) op. Een brief kwam van de moeder van Marjon Betz (weet u nog, die als enige deelnemer in een zwemwedstrijd als vijfde eindigde?) Mevrouw Betz op St Maarten wilde zo graag weten in welke krant dat dan wel gestaan had, want het bericht is haar destijds ontgaan. Dat kan ik u nu niet vertellen, Mevrouw Betz, want dát houd ik niet bij. De krant doet er niet toe, het gijntje wel. En dank voor uw knipsel, het zit in mijn boek. Overigens heb ik hiet ook al aardig geoogst. Het lijkt soms wel of de zetter van mijn Haagsche Courant het er om doet. Zoveel zetfoutjes, verwisselingen van onderschriften bij foto's en gekortwiekte zinnen. Tot mijn grote genoegen gebeurde zoiets rampzaligs onlangs dan eens in de redactionele kolom van de hoofdredacteur, die nog een oud schoolvriendje van me is. Dan is zoiets extra leuk, want dan denk je: "Lekker dat het nu jou ook eens gebeurt en niet alleen de ingezonden-stukjes- schrijvers, de zielepieten." Het artikel werd de volgende dag, goed gezet, herplaatst. Privilege van de journalist. De stukjesschrijver is niet zo begenadigd. In die zelfde krant stond een sentimentele foto van een hond, die een klein eendje had geadopteerd en in zijn hondemand gehuisvest. Het eendje werd omschreven als "poepklein" i.p.v. "piepklein". Is dat niet zalig? Rennen naar mijn schaar en mijn boek!

Kan je je afvragen: Waarom léés je dan die krant? Gewoon: als je in Den Haag woont lees je een Haagsche Courant (naast alle andere) omdat je toch wilt weten wat er om je heen gebeurt? Waarom al die autoglasscherven op de hoek van je straat lagen? En hoe ze er zijn gekomen? En wat er in de bioscopen draait? Zo goed als je op Aruba de Amigoe di Aruba leest en op Curaçao de Amigoe di Curaçao? Da's toch een hemelsbreed verschil!

UNICEF.

De vorige week werd in de al-oude Ridderzaal in Den Haag (plek waar de koningin ieder jaar weer de troonrede uitspreekt, en wat zijn we benieuwd hoe die dit jaar gaat luiden met ons nieuwe kabinet) de jaarlijkse vergadering van Unicef-comitè's van Europa geopend. De koningin was aanwezig, voorste rij, groene hoed. Ik ook, zonder hoed, achterste rij hoekje, om stiekumpjus weg te glippen mocht het allemaal te lang gaan duren. Geweldige lezing van professor Lindeman, die ons nog eens weer waarschuwend voor ogen hield dat wij, mensjes in de z.g. "ontwikkelde" gebieden, met al ons comfort en al onze weelde, zeker vijftig maal zoveel grondstoffen aan de aardbodem onttrekken als de primitiever levende Afrikaan of Indiër. Iets om toch maar weer eens over na te denken. Ademloos hebben we geluisterd naar zijn lezing, zittend op de oud-rose, ongemakkelijke stoelen van de Ridderzaal. Het leven gaat sneller dan kortgeleden, zei professor Lindeman, en keken we bij Unicef's geboorte zo'n 25 jaar geleden nog een periode van 10 jaar vooruit, nu moeten we 100 jaar vooruit zien. Even zo goed als we vroeger in het verkeer op ons fietsje niet verder dan 10 meter vooruit hoefden te kijken. Nu in onze auto moeten we minstens 100 meter verder kijken. Unicef kijkt ver vooruit: 95 procent van het budget van vorig jaar ging naar programma's, gepland naar langere termijnen. Unicef helpt kind en moeder, helpt de omgeving van het kind. Want zonder die omgeving, een soort infra-structuur voor een mensenleventje, ben je nóg nergens. U en ik hoeven niet zover vooruit te zien, daar zijn anderen voor die daar hun taak in vonden. U en ik hoeven maar een paar maandjes vooruit te zien. Dan komen de nieuwe series Kerst- en Nieuwjaarskaarten weer uit. En de nieuwe kalenders. U weet wat ik zeggen wilde?

Tot over veertien dagen!

Kissinger-Le Duc Tho-lied

PARIJS — Na meer dan drie jaar als gast te hebben gefungeerd voor de vredesonderhandelingen tussen de Amerikaan Kissinger en de Noordvietnamees Le Duc Tho heeft Frankrijk gereageerd — met een poplied. Onder de eenvoudige titel Kissinger-Le Duc Tho blijft een zanggroep de twee namen steeds maar weer herhalen terwijl zanger Henri Salvador de overbekende publieke verklaringen van de twee mannen imiteert. De plaat, geschreven, gearrangeerd en gezongen door de 55-jarige Salvador, is tijdens de jongste gespreksronde al vaak gedraaid op de Franse radiostations.

Miss Curacao verkiezingen 1973



xx KARIN DAMOEN: 17 jaar en werkzaam als secretaresse bij Lombardi Agencies. Werd vorig jaar gekozen tot Miss Teenage Curacao 1972. Deze opgedane ervaring heeft haar doen besluiten zich in te schrijven voor de Miss Curacao verkiezingen dit jaar. "Want", zegt ze, "Je maakt op zulke evenementen een boel vrienden". En Karin houdt van vrienden maken, getuige ook haar enige hobby: correspondentie. Tijd voor sporten heeft zij niet. Over de onafhankelijkheidskwestie heeft zij niet direct een antwoord klaarliggen. Met een "Curacao heeft niet genoeg industriën" laat zij even later wel duidelijk blijken dat "Independencia pa Corsow por warda un tiki". Over de positie van de vrouw op Curacao: "In het algemeen hebben de mannen hier alles voor het zeggen". Karin zou liefst een gelijkschakeling willen zien in de rechten van man en vrouw. Haar ideale man moet een beetje lang zijn, omdat zij zelf niet zó kort is; verder moet hij een goed karakter hebben en wat flexibel zijn: "Nos mester comprende otro bon". Zij heeft geen vaste vriend. "Blue Movie" heeft Karin een steengoeie film gevonden. Zij is anti-Dolle Mina en houdt ontzettend veel van "soft" platen.



JUDITH TIMBER: 18 jaar; zit op de MAO (Middelbaar Administratief Onderwijs) te Otrabanda, waar zij voor secretaresse studeert. Haar hobbies zijn modelleren en "jazzen" bij Cockie van Oost. Waarom zij meedoet aan de Miss Curacao-verkiezingen? "Ik wil dat Curacao goed vertegenwoordigd wordt in het buitenland......Comprendé mi bon", zegt zij direct daarop. "Niet dat ik het wil worden......". De z.g. koe-handels (lees: schoonheidswedstrijden) waar de Dolle Mina's het steeds over hebben zijn voor haar flauwekul: "Anders zou ik toch niet meedoen? " En gelijk heeft zij, want in het verleden heeft zij ook meegedaan aan miss teenage contesten. Haar "aversie" tegen Venezuela illustreert zij als volgt: "Eens liep ik langs de barkjes aan de Ruyterkade, waar ik een plankje zag hangen met twee geschilderde handen, een zwarte en een witte; verder met een vis en het opschrift CURACAO-VENEZUELA. Met die zwarte hand bedoelden zij natuurlijk ons". En wat er op dit eiland nu onmiddellijk zou moeten veranderen: "Politieke beinvloeding van personen'. De vrouw op Curacao speelt volgens Judith nog steeds een aan de man onderdanige rol. En om uit deze impasse te geraken zal de vrouw al eerste het initiatief moeten nemen, aldus Judith. Haar ideale man moet bruin zijn, normaal van gestalte en een "bon trabou" hebben. Hier zij nog bijgevoegd dat zij een vaste vriend heeft; aan trouwen denkt zij evenwel nog niet......

Tene Aruba limpi di DDT

INGEZONDEN

De hoofdluisbestrijding door middel van D.D.T. houdt de gemoederen op Aruba reeds geruime tijd bezig. Door een aantal verontruste leerkrachten en ouders werd het hoofdbestuur van de Vakbond Leerkrachten Aruba enige tijd geleden benaderd. Klachten werden geuit over de qua organisatie nogal onzorgvuldige manier waarop de gezondheidsdienst een en ander aanpakte. Ook over de neveneffekten t.a.v. de gezondheid en het milieu waren er de nodige bedenkingen. Via brieven, telegrammen, diverse kranten en het blad "Vorm" heeft de V.L.A. tegen de gang van zaken geprotesteerd. Aanvankelijk erkende de Gezondheidsdienst, via een schrijven in de "Amigoe", de V.L.A.-bezwaren en werd de verspreiding van D.D.T. stopgezet. Een nieuw middel tegen hoofdluis zou worden besteld. Later begon de verspreiding van D.D.T. opnieuw. Ook nu tekende de V.L.A. protest aan.

In een gesprek onlangs met het hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr van Schouwen, en twee andere artsen heeft het dagelijkse bestuur van de V.L.A. de bezwaren tegen de D.D.T.-aktie nogmaals uiteengezet. Met name ten aanzien van de schadelijke nevenwerking van D.D.T. stonden de meningen diametraal tegenover elkaar. Op verzoek van de V.L.A. bestudeerden de biologen Drs C. Hey en Drs B. L. v.d. Linden de materie. Hun visie en konklusie over D.D.T. spreken voor zichzelf.

INLEIDING.

Door het overmatig gebruik van bestrijdingsmiddelen w.o. D.D.T. is een zorgwekkende toestand ontstaan. Op vele plaatsen in de wereld is het biologisch evenwicht verstoord.

Ook voor de mens zijn er dus direkte ons leven bedreigende gevaren.

In landen waar vergif gespoten wordt is geen moedermelk meer zonder sporen van landbouwvergif (Adriani 1970).

Zoals Prof. van Genderen (1970) van het Instituut voor veterinaire Farmacologie en Toxicologie te Utrecht zegt, interesseert ons de hoofdwerking van bestrijdingsmiddelen niet, maar zijn vooral de bijwerkingen biologisch interessant.

EEN VOORBEELD TER VERDUIDELIJKING:

Bij een rattenplaag gebruikt men een bestrijdingsmiddel. **Hoofdwerking** het sterven van de ratten, zodat men van de plaag verlost is.

Bijwerking I: Het massaal doodgaan van buizerden en andere roofvogels die als prooidieren de dode ratten eten.

Bijwerking II: Door het ontbreken van de natuurlijke vijanden van de resterende ratten, vermenigvuldigen deze ratten zich explosief waardoor we weer aan het begin van ons probleem staan.

Bijwerking III: De resterende gifstof komt in het grondwater terecht, wordt door planten en dieren opgenomen en komt zodoende in de voedselketens van mens en dier. Een ander deel verdwijnt via het grondwater en komt uiteindelijk in zee terecht waar het zijn invloed doet gelden bij het oervoedsel van de zee, nl. het plantaardig plankton.

Bijwerking IV: Kleine insekten, die verzwakt of gedood worden, worden b.v. door kippen gegeten, zodat deze kippen ingeval van D.D.T. de stof in hun depotvet opslaan en deze stof zodoende weer in de voedselketens van de mens terechtkomt.

Op Aruba wordt een niet cumulatief middel d.w.z. een middel dat tijdelijk opslaat en binnen 6 weken afgebroken is, zeer veelvuldig gebruikt om o.a. muggen te bestrijden. Zes weken lang kan deze gifstof kwaad berokkenen doordat het in de voedselketens van diverse dieren terecht komt. Niet alleen de lastige mug wordt gedood, maar vele nuttige insekten, die later weer als voedsel dienen voor andere dieren, slaan deze stoffen op. Een eenvoudige voedselketen zou er als volgt uit kunnen zien:

bespuiting — insekt — kip — ei — mens

eliminatie:

Bij D.D.T. vindt de eliminatie langzaam plaats, zodat bij regelmatige opname van kleine porties cumulatie in het lichaam optreedt. Is de opname te groot, dan kan er vergiftiging optreden. De stof kan ook in het depotvet opgeslagen blijven en pas tevoorschijn komen bij een al of niet verplicht dieet.

Voor goed onderzoek zal men kritisch denkende natuuronderzoekers nodig hebben, die geen mogelijkheden voor waarheden verkopen, maar die wel bezorgdheid, waar dit nodig is, overdragen.

Prof. Lanjouw van het Instituut voor Systematische Plantkunde van de R.U. te Utrecht geeft in zijn rede van 28 maart 1969 ter gelegenheid van de 333e Dies Natalis van de R.U. "Waar gaan we heen? " toe, dat we momenteel schromelijk te kort schieten en we hard bezig zijn de wereld onbewoonbaar te maken. Onze kennis van de diversiteit en andere facetten van de levende organismen is nog onvoldoende en onze biologische kennis van de gevaren voor een leefbare wereld staat in vele opzichten nog in de kinderschoenen.

Zo ziet men dat de ecologie of milieubiologie nog vele problemen te onderzoeken heeft en dat men er weinig of niet op voorbereid was.

Over heel de wereld werken teams aan deze problemen, waarbij men stapje voor stapje vooruit gaat.

Voor D.D.T. heeft men bereikt, dat het in ontwikkelde streken niet meer gebruikt mag worden en is het gebruik zelfs strafbaar gesteld.

Aan het slot van het verhaal vermelden we enkele voorbeelden van de werking van D.D.T. op het organisme.

a. Opslagplaatsen voor D.D.T.

Dr C. J. Briejer (1967) geeft in zijn boek "Zilveren sluiers en verborgen gevaren" een aantal opslagplaatsen van D.D.T. Zo werden hoeveelheden D.D.T. gevonden in boter, vlees, melk, moedermelk, oesters, vissen en andere dieren. Eveneens merkt hij op: "Artsen zijn er zich over het algemeen niet van bewust hoe giftig bepaalde stoffen zijn voor de volksgezondheid".....

Hierbij moet opgemerkt worden, dat er zelfs bij de mens vele fysiologische, biologische en genetische problemen nog niet achterhaald zijn. Een vraag zou b.v. kunnen zijn wat de invloed is van het steeds toedienen van kleine hoeveelheden D.D.T. aan het kind?

b. Carcinogene werking

Naast het verspreiden in het milieu maakt de wetenschappelijke literatuur melding van kankerverwekkende gezwellen in de lever bij proefdieren. Vergeleken met andere kankerverwekkende stoffen is D.D.T. echter een zwakke stof (Carson 1964).

c. Resistentie tegen gechloreerde koolwaterenstoffen

(D.D.T., lindraan, dieldrin, enz.)

Er zijn genen bij insekten bekend die resistentie voor D.D.T. teweegbrengen. Nadat bewerkte insekten resistent geworden zijn zal men andere, nog zwaardere middelen moeten gebruiken. Dit geeft nog meer milieubelasting.

In de bij dit artikel geciteerde literatuur staan vele voorbeelden.

In verband met de werking van D.D.T. kan nog opgemerkt worden, dat het vooral het centraal zenuwstelsel van de mens beïnvloedt. De bewegingsfuncties van de spieren worden verstoord. Eveneens treedt een abnormaal gevoel van jeuk, prikkeling en branderigheid en zelfs stuiptrekking op, na blootstelling aan D.D.T.

Britse geleerden besturdeerden acute D.D.T.-vergiftiging. Zij besmetten zich door met bespoten muren in aanraking te komen. Vermoeidheid, gevoel van zwarte en pijnlijke ledematen waren direkt waarneembaar. Verder ontstonden geïrriteerdheid, een sterke afkeer van ieder soort werk en hevige pijnen in de gewrichten. Niet iedereen krijgt dezelfde symptomen; dit is een kwestie van individuele gevoeligheid. Er bestaan aanwijzingen dat jongere personen gevoeliger zijn dan oudere. (SPAAR DE KINDEREN VAN ARUBA!)

We moeten bedenken, dat de ene mens allergisch is voor bepaalde stoffen en de andere ongevoelig.

Vergiftiging door bestrijdingsmiddelen wordt in sterke mate gecompliceerd door het feit, dat soms verschillende stoffen tegelijk binnenkomen en deze een duidelijke wisselwerking op elkaar kunnen uitoefenen.

Een persoon met een minimale beschadiging van de lever, soms ontstaan door het gebruik van bv, zenuwstillende middelen, zullen D.D.T.-derivaten tot het honderdvoudige opslaan in hun lichaam en enorme vergiftigingen oplopen, terwijl iemand met een goede gezondheid vrijwel geen symptomen vertoont.

Conclusie

Recapitulerend kunnen we zeggen,

— dat D.D.T. een voor plant, mens en dier gevaarlijk middel is, dat terecht in de "ontwikkelde" wereld niet meer gebruikt mag worden, maar in de minder ontwikkelde landen om de een of andere reden geen gevaar schijnt op te leveren.

— Kleine hoeveelheden D.D.T. geven meestal geen direkte gevolgen te zien, maar door het cumulatieve effekt zijn de gevolgen op langere termijn onberekenbaar.

— Het is echt niet langer verantwoord z.g. berekende risico's te nemen en ons leefmilieu te doordrenken met D.D.T. en andere bestrijdingsmiddelen.

Moreel zijn we verplicht uit te zoeken welke middelen minder gevaarlijk zijn. Wat de Antillen betreft kunnen we stellen, dat we de bekende, duurdere middelen moeten gebruiken. Zelfs bij de schoolkinderen en niet-protesterende groeperingen! De prijs van zo'n middel mag geen rol spelen als het gaat om de volksgezondheid en ons milieu.

Wie zou de verantwoording op zich willen nemen om het milieu en al de daarvan afhankelijke organismen (ook de mens) aan een zo'n groot gevaar bloot te stellen?

Literatuur

1. Adriani, Dr M. J. (1970). Bodem en Bodemverontreiniging in: Het verstoorde evenwicht. A. Oosthoek.
2. Genderen, Prof. Dr H. van (1970). Bestrijdingsmiddelen en hun gevaren in: Het verstoorde evenwicht. A. Oosthoek.
3. Carson, R. (1964). Silent Spring Greenwich (Conn.)
4. Oppenoorth, Dr F. J. (1964). Resistentie van insekten tegen insekticiden; bijdrage in Op leven en dood. Perdoc Wageningen.
5. Briejer, Dr C. J. (1967). Zilveren sluiers en verborgen gevaren. Leiden/ A. W. Sythoff.
6. Graham, Frank (1970). D.D.T.; Rachel Carson had gelijk, wat gebeurde er sinds de dode lente. H. J. W. Bechts NV, A'dam

Drs C. J. HEY
Drs B. L. v.d. LINDEN.

* Een inbreker met een hart belde dinsdag de New Yorkse politie op met de mede deling dat in het perceel waarin hij zijn slag had willen slaan, een lijk lag. De politie hoorde het van de telefooncentrale, die het telefoontje van de inbreker had aangenomen. De agenten troffen in het huis het lijk aan van een vrouw die op natuurlijke wijze was overleden. Van de inbreker geen spoor.



KRALENDIJK – De Junior Chamber van Bonaire heeft onlangs een muurschildering geplaatst in het stadion van Kralendijk (niet commercieel). Op de foto ziet U schilder Herbert Cicilia aan het geheel de laatste "touch" geven.

Ieren gaan ,hete' zomer tegemoet

BELFAST – In Belfast en in Dublin is de spanning in het pinksterweekeinde plotseling sterk gestegen. De autoriteiten in Noord-Ierland en die in de Ierse republiek in het zuiden vrezen, dat de schietpartijen en ongeregeldheden het begin vormen van een nieuwe hete zomer.

In Noord-Ierland heeft de militante protestantse Ulster Defence Association (UDA) na een bestand van verscheidene maanden haar aanvallen op het Britse leger hervat. Zondagavond kwam het in Oost-Belfast tot schietpartijen tussen bewoners van protestantse wijken en leden van het Britse leger. Hierbij werd de chauffeur van een passerende autobus door een verdwaalde kogel gedood. Maandagochtend voerden Britse militairen daarop een razzia uit in het algemeen hoofdkwartier van de UDA, waarbij 12 leden van de organisatie werden aangehouden en enige wapens in beslag genomen.

In Dublin raakten zondagavond Ierse politiemannen slaags met enige honderden aanhangers van de provisionele vleugel van het Ierse republikeinse leger (IRA). Deze provinsials hadden deelgenomen aan een bijeenkomst op de begraafplaats van Bodenstown in het graafschap Kildare. Daar hadden zij de Ierse patriot Wolfe Tone herdacht, die 175 jaar geleden in een Engelse gevangenis zelfmoord pleegde. Op deze manifestatie waren alle leiders van de provisionals aanwezig. Hun boodschap aan de menigte was: wij zullen de oorlog voortzetten, wij zijn sterker en vastberadener dan ooit. De IRA hield zondag ook een bijeenkomst in het Ierse Galway. Daar waarschuwde de plaatsvervangende leider van de provisionals, mevrouw Maire Drumm, de Ierse regering dat haar organisatie de oorlog tot het zuiden zal uitbreiden, als Ierse veiligheidstroepen blijven samenwerken met de Britten in Noord-Ierland. Volgens haar mogen de autoriteiten in Dublin niet twee leden van de IRA, onder wie een geestelijke, uitleveren aan Noord-Ierland waar zij worden gezocht.

Intussen heeft de UDA ook gedreigd de strijd naar het zuiden te verplaatsen, tegen de wijkplaatsen van de IRA. De regering in Dublin moet dit dreigement wel ernstig nemen. Niet alleen omdat de UDA in dit opzicht tot daden kan overgaan, maar ook omdat het dreigement koren is op de propagandamolen van de IRA. Het was al een bijzonder onaangename verrassing voor de regering-Cosgrave, dat de IRA blijkbaar in staat was een groot aantal sympathisanten op de been te brengen voor de bijeenkomst ter nagedachtenis van Wolfe Tone.

De UDA houdt in beginsel ook niet van een goede verstandhouding tussen de Britse en de Ierse autoriteiten. Volgens de militante protestanten kan dat alleen maar leiden tot een grotere invloed van het rooms-katholieke zuiden op het kleinere overwegend protestantse noorden. De hervatting van de militaire acties van de UDA tegen de Britse militairen houdt kennelijk ook verband met het feit dat steeds meer militante protestanten worden aangehouden en geïnterneerd volgens methoden die tot dusver uitsluitend ten aanzien van militante rooms-katholieken werden toegepast. De afgelopen week werden b.v. 28 protestanten opgepakt, onder wie dertien bekende extremisten. Het aantal aangehouden IRA-leden bedroeg in diezelfde periode 80, onder wie 22 officieren.

Een andere reden voor het gewelddadige optreden van de UDA zou zijn, dat de felste protestanten vinden dat hun meer gematigde leiders meer aan de politiek denken dan aan de strijd.

Op 28 juni wordt een nieuw provinciaal parlement gekozen, waarvoor verscheidene URA-leden zich kandidaat hebben gesteld. Ook zijn er andere zaken die de aandacht van de URA-leden van de strijd afleiden. Zo is er een stelsel van bescherming in bepaalde protestantse bolwerken, waarvoor de winkeliers vrijwillige bijdragen geven. Daarnaast zijn er de zeer winstgevende loyalistische clubs die geen belasting betalen en die goedkoop aan drank komen door vrachtauto's met whisky in beslag te nemen.

Om de organisatie beter in hand te krijgen zou de leiding tot een militanter beleid hebben besloten. Dat een groep jonge Turken de macht in de UDA zou hebben overgenomen, zoals de leiding enige dagen geleden bekendmaakte, achten waarnemers niet zo aannemelijk. Zij beschouwen de mededeling als een inleiding tot meer gewelddadige acties. Dit neemt niet weg dat leiders van de UDA als Charles Harding-Smith en Tommy Herron toch de kans lopen opzij te worden geschoven door militantere leden onder wie de 18-jarige Billy Locke en David Crangles, die aan het hoofd staat van de interne politie van de organisatie.

* Toyota heeft in de eerste vijf maanden van dit jaar 973.012 personenautos vervaardigd, 16,9 procent meer dan in dezelfde tijd van 1972.

Nieuwe kollektie
BRUIDSJAPONNEN
maten 10 t/m 16.
Verschillende modellen.
El Siglo
Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia



AFSPRAKEN MET LEDEN RAAD VAN MINISTERS

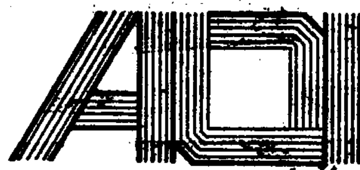
Van particuliere zijde wordt vaak ten behoeve van buitenlandse bezoekers afspraken gevraagd op zeer korte termijn met één of meer Ministers.
Het betreft zowel z.g. „beleefdheidsbezoeken" (opwachtingen) als zakelijke bezoeken.
Het is duidelijk dat veelal op zulke verzoeken moeilijk kan worden ingegaan, daar deze niet passen in het dagelijks programma der bewindslieden.
Teneinde teleurstellingen te voorkomen wil de Raad van Ministers het volgende bekendmaken:

I) Op aanvragen van particuliere zijde om bezoeken die enkel het karakter dragen van beleefdheidsbezoeken (z.g. opwachtingen), zal in de toekomst afwijzend moeten worden beslist, indien deze niet tenminste 14 dagen te voren worden aangevraagd.

II) Bij aanvragen van particuliere zijde om bezoeken van zakelijke aard wordt verwacht dat die tenminste 8 dagen tevoren worden gedaan door tussenkomst van de secretaresse van de betrokken Minister.

GROEPREIZEN
CURACAO-AMSTERDAM-CURACAO
Reserveer tijdig. Voor alle inlichtingen:
BONAIRE TRADING COMPANY
CURACAO N.V

H O N E S T O — SIN HACI BOROTO PA COROTO
U — B — HIBA LUCHA DURO PERO PURO
M — R — NO CU SUERTE PERO FUERTE
I — A — FASINA TA FRANK
L — D — PESEY CU FRANK
D — O
E — R — HECHOS Y NO FANTASIA
FRANK J. PIJPERS

KIJK
hedenavond om 7.00 uur naar de interessante televisie-uitzending van de


ANTILLIAN SECURITY GUARD
vraagt voor haar Korps bewakers waaraan de volgende eisen gesteld worden:
1. Minimum leeftijd 35 jaar
2. Van onbesproken levensgedrag zijn
3. Minimum lengte 1.75 meter
4. Sollicitanten kunnen zich persoonlijk, met eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, twee pasfoto's en werkboekje melden op het kantoor te Van Engelenweg 16 (tot en met 30 juni 1973)
5. Zonder Bewijs van Goedgedrag onnodig te solliciteren.
Tevens maakt de A.S.G. bekend dat per ingaande 30 juni 1973 haar kantoor verplaatst zal worden naar de Erosweg 12, telefoon
36087

BERNINA MODES
boven Toko Zuikertuintje
NIEUWE DUITSE TREVIRA'S ONTVANGEN
Aangezien er geen woorden zijn om deze fantastisch mooie stoffen te beschrijven, raden wij U aan om zelf maar even te komen kijken.

DE BIJBEL
Is die nog van toepassing in onze tijd?
Luister naar de onpartijdige uitleg (in de engelse taal) op elke WOENSDAGAVOND 7.45 u. precies, in het ROODE KRUIS-gebouw, Suffisantweg. Evangelisten: Pettinga en Blokker.

Aan alle werknemers en gepensionneerden van de Overheid en particuliere bedrijven, wier salaris of pensioen via Maduro & Curiel's Bank N.V. wordt uitbetaald.

Wij vestigen er nog eens de aandacht op, dat uitbetaling alleen kan geschieden tegen overlegging van identiteitskaart, rijbewijs of ander officieel legitimatiebewijs.

Van deze regel zal niet worden afgeweken.

Curaçao, 7 juni 1973
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

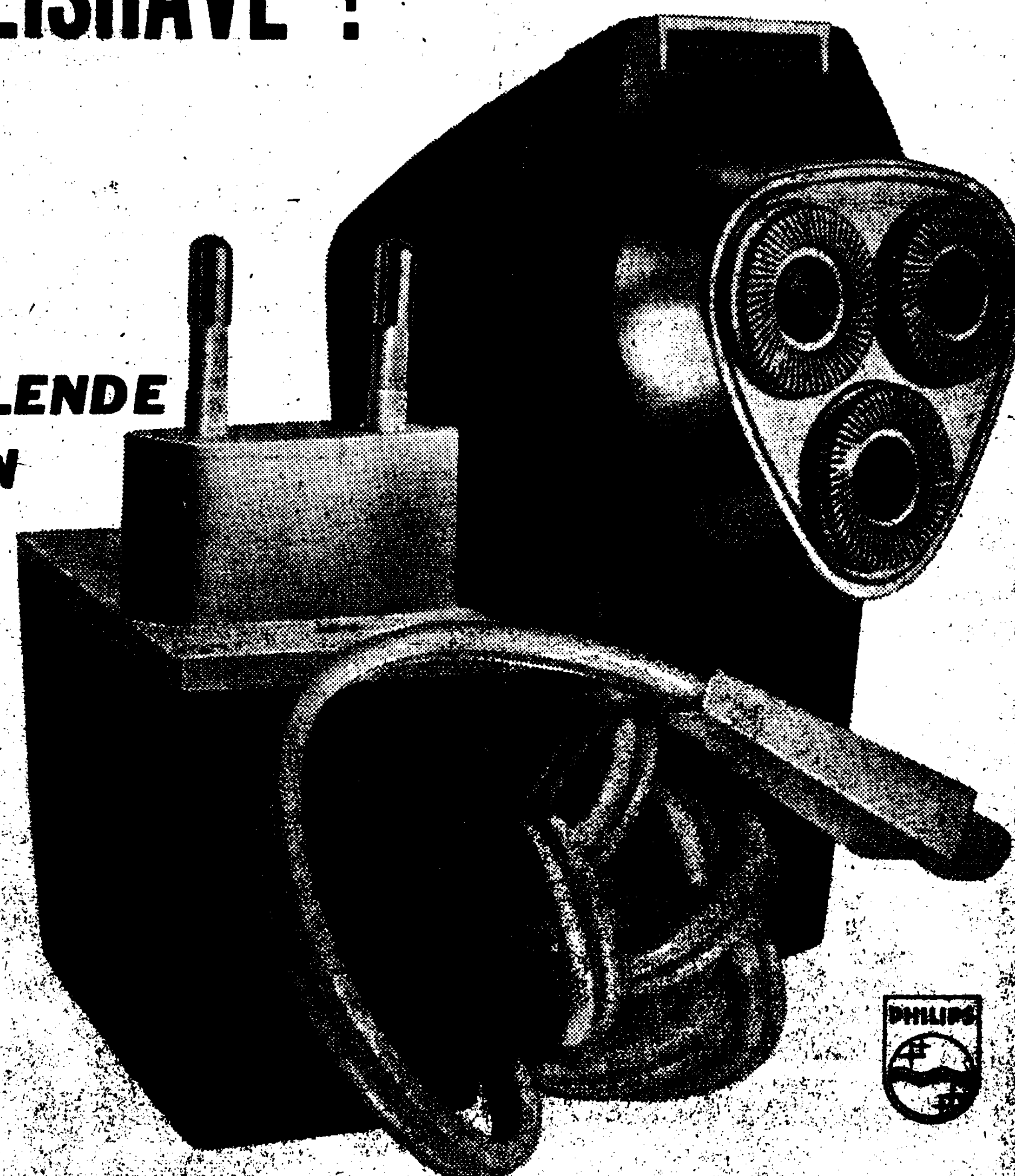


Heerenstraat
Caran d'Ache pennen, potloden, ballpoints, Karaffen, bierglazen, cognacglazen, portefeuilles, manchetknopen, ijsemmers
Salinja
bureaulampen, luie stoelen, gereedschappen, tuinartikelen.
Muskus



BONAIRE NETHERLANDS WEST IN
CABLES: FLAMINGO-BO
vraagt voor directe indiensttreding
EEN ERVAREN KOK
Sollicitaties te richten aan:
MANAGER FLAMINGO BEACH HOTEL
P.O. Box 143

harbourworks
netherlands antilles
parera, willemstad
p.o. box 49
Voor direkt gevraagd:
Calculator-werkbegeleider
met H.T.S. opleiding of gelijkwaardig
Bij voorkeur enige jaren praktijk ervaring.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie

VADERDAG PHILISHAVE !
PHILIPS
8 VERSCHILLENDE MODELLEN
vanaf F. 22,-





Z.O.-AZIë NA HET BESTAND

door Jan Drummen

Dood en verderf in het land van de slaap



Verschrikte, maar zwijgende vluchtelingen kwamen met sampans en pauwen naar deze kant van de Sap.

…ambodja door oorlog wakker geschud

…OM PENH. — Het eerste wat … gaan zien na onze aankomst … verbijsterende, omsingelde … Penh, hoofdstad van …ja, is de „slaapmarkt". de …kt bestaat nog, onveranderd; …r dan twintig jaar geleden, … een goedbedoelende …-kennende vriend ons …erheen had geleid om …grijpen.

…pmarkt is dat gedeelte van …ere markt, waar alles ver… …wordt wat voor de Cambod…entieel is, met andere woor…es wat betrekking heeft op de …entallen, honderden houten …ampjes, waar matrassen ver…orden, slaapmatjes, muskie…, kussens (met veren gevuld, …rubber, met kapok, met …inese hoofdsteunen voor de …van porselein of van hout, en …dig zelfs van plastic; „sam… …e Cambodjaanse sarongs, die …apkledij dienen….

…en gerustgesteld: Cambod…nks alles, ondanks zijn … met zijn potsierlijke prins, … van zijn desillusie met de …bare maarschalk. Cambod…og het land van de slaap. …g hadden de brave kleine …olossale hoeveelheden steen … om het wereldwonder van …s van Angkor te bouwen, …n een koning en het juk van … Daarna moesten ze het … plat branden en gelijk …enen kappen, beeldhouwen, …en vijvers graven. En op …ag hadden zij er genoeg van. …n de koning koning zijn, …naar de samenloop van de …en de Tonlé Sap, waar op …veltje een stoepa was ge…noemden de plaats Phnom … kozen een tuinman tot …koning. En daarna legden zij …apen.

…t die tijd zijn ze nooit meer …akker geworden. Ze zagen de …nuit het westen hun land …kken en de Vietnamezen …et noorden maar zij zagen … in een droom. Daarna … de Fransen, die hun min of …et leven redden, omdat de …elijke buurlanden op het …onden hen in de pan te …

…de Fransen trokken weg, na …honderd prinselijke kandida… …vorst voor de slapers gekozen …n: Norodom Sihanouk. Hij …oblemen gemaakt en niet … de Vietnamezen kwamen … uit het noorden en daarna … het zuiden, de vorst die …au sérieux nam raakte zijn …ijt en de Cambodjanen zijn er nauwelijks wakker door geworden. De slaapmarkt doet nog altijd uitmuntende zaken, maar als ze over enige tijd toch ontwaken, zal er geen Cambodja meer zijn.

Terwijl de vreedzame kleine Khmers sluimerden, maakten de Vietnamese communisten, en met name die van Hanoi, zich geleidelijk aan meester van het oosten van het land, vonden bondgenoten in een groepje ontevredenen, die ergens door wakker geschrokken waren en die zich „Khmers Rouges" gingen noemen en Sihanouk werd op een morgen in Peking wakker en vernam dat een generaal hem zijn troon en zijn land had ontfutseld. En hij had er nog wel zo voor gezorgd dat het leger, dat hij wantrouwde, niet te sterk zou worden. Zijn neutraliteit had hem veel geld en ten slotte zijn macht gekost, maar de oorlog kost zijn „opvolgers" nog méér.

De Khmers geloven het nog niet helemaal; het is ergens nog min of meer een nachtmerrie voor hen. Oorlog. Oorlog die tot dusver alleen voor de buren was. En opeens heeft men de oorlog in hun slaapkamer losgelaten. Slaapdronken tasten ze in het wilde weg een beetje naar alle kanten, maar de anderen zijn klaarwakker en spelen niet voor spek en bonen.

En op een goede morgen bij het begin van de Chaul Chnam, het Cambodjaanse Nieuwjaar (eind april), [illegible] van hun land kwijt en hun hoofdstad Phnom Penh, die normaal 700.000 slapers telt zat nu vol vluchtelingen en had twee miljoen monden te vullen en de communisten hadden deze hele hoofdstad omsingeld. De slaap was in een nachtmerrie ontaard.

En nu is het mei, de regentijd gaat beginnen en ze krijgen daardoor vermoedelijk wat respijt. Maar gistermiddag hebben wij bij Takh Mau oog in oog gestaan met de „vijand", in de achtertuin van een verlaten huis, tussen de bananenstruiken, terzijde van een suikerpalm. De communisten in levenden lijve op een armlengte. Of we sigaretten hadden? Goed, maar we konden beter teruggaan, de een of andere gek kon wel eens zenuwachtig worden en gaan schieten. De terugkeer naar de „eigen linies" (wat een kolossaal woord voor tien gescheurde zandzakken, wat prikkeldraad, vier of vijf verdorde palmbladeren en een golfplaat). De „eigen soldaten" sliepen of repareerden een fiets, knapen van veertien of vijftien jaar wie de grote (Amerikaanse) helmen bijna tot op de schouders vielen.

Ze zeiden zelf geen soldaten te zijn en alleen hun vaders te vervangen, die thuis hun siësta deden. Ze hadden enkele karabijnen van het Lebel-type uit de eerste wereldoorlog, maar ook twee Amerikaanse M-16 geweren, die overigens beide aan het stuur van twee fietsen waren vast gebonden. Ook zij vroegen sigaretten om de armzalige Spaanse ruiters van dunne bamboe en roestig prikkeldraad opzij te schuiven, zodat wij door konden met onze fraaie gehuurde sneeuwwitte Mercedes (iets kleiners was niet te vinden), die een ideaal doelwit zou zijn, voor beide kanten.

Maar beide kanten voerden althans bij Takh Mau gistermiddag geen oorlog. Doch aan de oever van de Tonlé Sap stonden honderden met fietsen en scooters en auto's en kinderen en magere honden, waartussen ijscomannen hun belletjes rinkelden, naar het bombardement te kijken.

Het eiland tussen Tonlé Sap en Mekong werd door twee Amerikaanse Phantoms gebombardeerd. Vijfhonderd ponds bommen. De ruiten rinkelden. Het publiek kreeg waar voor zijn geld. Op het bruine water van de Sap kruiste een kleine zeilboot met een keurige Europeaan aan het roer en een drie- of vierjarig kindje tussen zijn knieën. En iets verder een arrogante en rijke Cambodjaanse schoonheid in hagelwit badpak op waterskiën achter een crème-kleurige motorboot met vier uitbundige jongemannen erin.

Daartussen kwamen sampans en prauwen naar deze kant met verschrikte maar zwijgende vluchtelingen; oude wijfjes, kinderen, enkele mannen, vier honden, zakken rijst, wat armzalige huisraad. Ze kropen aan land, baanden zich een weg tussen de toeschouwers die geïnteresseerd gadesloegen hoe hun hutten op het eiland in donkerrode vlammen opgingen. De rook kwam over het water en geurde naar sandal-hout.

In de nacht kwamen de B-52 bommenwerpers uit Thailand en gingen te keer op minder dan vier kilometer van de stad, die heel de nacht haar kostelijke slaap moest offeren, die dreunde en rinkelde en trilde. En vanmorgen trokken zestien tanks voorbij ons raam; men zegt dat het ernst wordt bij Areykhsath.

…ESTAD — Traditiegetrouw … de Portugese gemeenschap …dag de nationale feestdag van … — 10 juni dia di Camoes — … kranslegging bij het stand… koningin Wilhelmina, waar…ermeer gedeputeerde Max …nwezig was. Zondagavond …n de Bolivariana een geslaag…ngst, waar een zeer geanni…stemming heerste. Onder de …bevonden zich gezaghebber Tromp en gedeputeerde Osbal…es.



OOK IN NEDERLAND BELANGSTELLING VOOR BOMMEN EN RAKETTEN

Run in Europa op Vietnam-wapens

EINDHOVEN, 1 juni — In de komende vijf jaar zal er in zeven Europese NAVO-landen, waaronder Nederland, in Zweden en in het Midden-Oosten een markt zijn voor 35.000 à 40.000 door televisie en laserstralen gestuurde bommen en raketten, die door Amerika in Vietnam met grote precisie werden toegepast. Dat schrijft het Amerikaanse tijdschrift Aviation Week.

Militaire deskundigen over de hele wereld aldus het blad zijn onder de indruk van de „chirurgische precisie" van de eerste generatie van deze geraffineerde wapens.

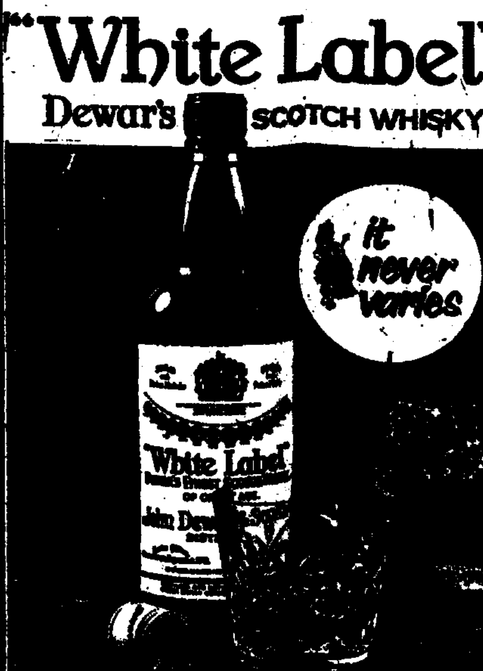
„Door lassers en t.v. geleide bommen scoorden spectaculaire successen op plaatsen, waarop tevoren tevergeefs conventionele bommen en bepaalde raketten vanuit vliegtuigen werden afgevuurd. Op grote schaal verspreide foto's van verkenningsvliegtuigen leverden het overtuigende bewijs van deze „vinnige" wapens. De vraag naar deze wapens, die hun eigen doelen uit kiezen en identificeren komt snel op in Engeland, West-Duitsland, Israel, Iran en in andere landen." Aldus Aviation Week.

De Amerikaanse regering is nu bezig met de selectie van de wapens die uitgevoerd mogen worden. De allernieuwste technieken zullen echter in Amerika moeten blijven. Men verwacht dat Engeland 5 à 10.000 van deze wapens kan gebruiken. West-Duitsland 10.000 en vijf andere NAVO-landen (Turkije, Griekenland, Belgie, Noorwegen en Nederland) tesamen eveneens 10.000 in Zweden en het Midden Oosten zouden ook 10.000 afgezet kunnen worden.

In enkele landen is men reeds zelf bezig met de ontwikkeling van dergelijke wapens. In Israël wil men een raket van een laserbesturing voorzien en in Frankrijk is de insudtrie aangemoedigd door de regering, hier ook mee bezig. Enkele Amerikaanse industrieën hebben contacten met Engelse en Duitse bedrijven over licenties. Een aantal landen, dat de F4 jager bommenwerper gaat aanschaffen, heeft interesse getoond voor tv-geleide bommen,

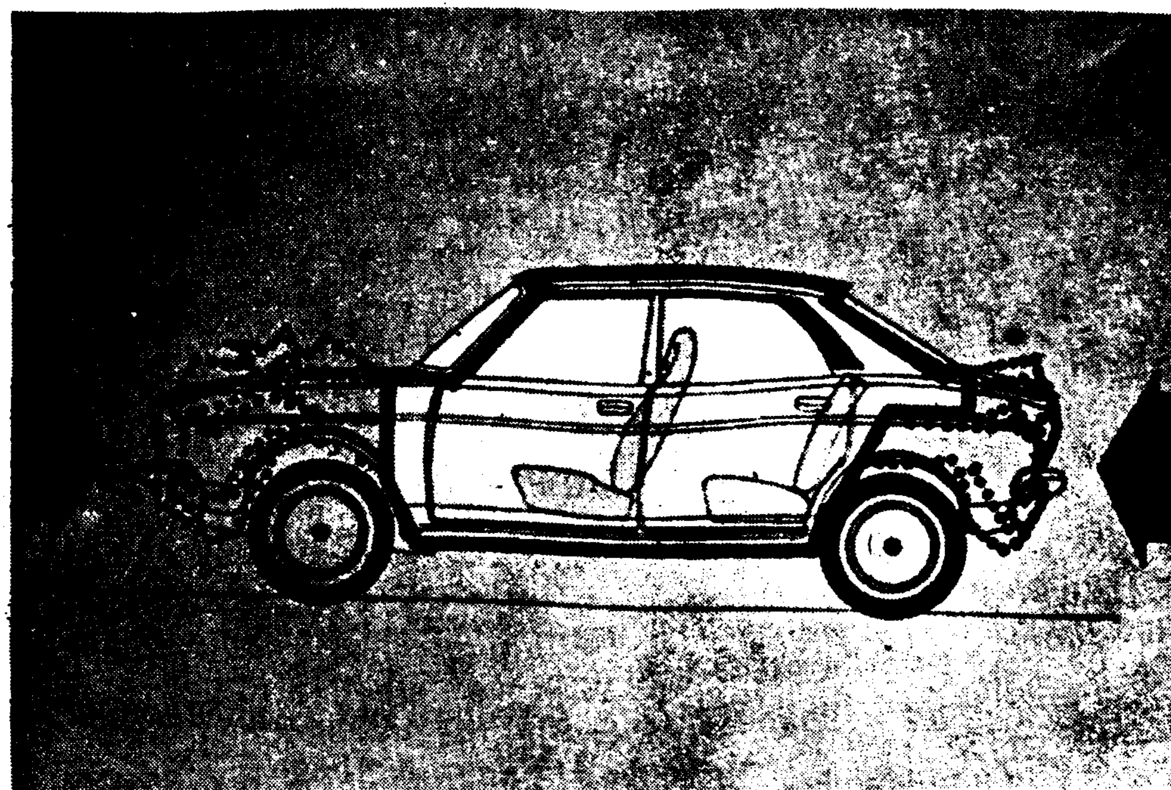
Het Amerikaanse bedrijf dat deze vervaardigt onderhandelt hierover reeds met West-Duitsland en Spanje, terwijl Iran en Griekenland interesse toonden. Israël schafte de tv-bom reeds aan. Een ander bedrijf dat tv-bommen maakt tegen tanks, hoopt hiervoor orders te krijgen uit Iran, West-Duitsland, Turkije en Griekenland. Het is de eerste maal dat de VS een wapen naar het buitenland verkopen.

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY



BOLINFO
BOLETIN
INFORMATIVO
NA
PAPIAMENTU
9'or di anochi
CUROM

De Perfectie vande Japanse Autotechniek +
+ voorwielaandrijving + crushproof constructie



Subaru

Front wheel drive
A.M. push button radio
Front disc brakes
4-wheel independent suspension
New 1400 cc engine
Back en pinion steering
Radial tires with styled covers.
Tinted glass all around
Fire-retardant cushion upholstery
Mac. Pherson stunt front suspension
Economy-up to 30 impg on regular
Tachometer and electric clock
Fully-reclining high-back bucket seats
Cigarette lighter
Flow through ventilation
Undercoating and nylon carpeting
Hinged rear windows
Contoured rear seats
Recessed door locks

HET ENIGE WAT NOG ONTBREEKT IS:
U ACHTER HET STUURWIEL.
Maak een afspraak voor een proefrit met HUBERT R.DE JONGH
Roodeweg 109, Otr. Schottegatweg Oost tel: 37664
tel: 23957 - 24511

Voor VADERDAG!
17 JUNI
een Boek L.P. Tape Tijdschrift van:
Mensing's STRADA
VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

Vermouth
NOILLY PRAT
DRY SWEET
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC. mecs CURAÇAO, N.A.
Lindbergweg 22



CORPORASHON PA DESAROLLO DI CORSOW N.V.
CURACAO DEVELOPMENT CORPORATION INC.

OPROEP

voor de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op vrijdag 29 juni 1973, des namiddags om 6.00 uur in het A.V.V.C.-gebouw aan de Schouwburgweg.

AGENDA

1. Opening.
2. Notulen.
3. a) Verslag van de Directie over de gang van zaken bij de Vennootschap en het gevoerde beheer over het boekjaar 1972.
   b) Vaststelling van de balans, winst- en verliesrekening met bijbehorende toelichting en pre-advies van de Raad van Commissarissen per 31 december 1972, met décharge van de Directie en Raad van Commissarissen voor het gevoerde beheer en het gehouden toezicht.
4. Benoeming van 8 commissarissen wegens het periodiek aftreden van de heren G. B. Jonis, Mr. E. L. Joubert, C. D. Kroon, H. Martis, I. Moreno, Ir. L. D. Nederhorst, Drs. E. M. Newton en P. de Paula, die behalve de heren G. B. Jonis, Mr. E. L. Joubert en Ir. L. D. Nederhorst terstond herkiesbaar zijn.
5. Benoeming van 4 direkteuren wegens het periodiek aftreden van de heren R. Puckett, A. Rosario, R. Sammy, Ir J. H. de Sola, die behalve de heer R. Puckett terstond herkiesbaar zijn.
6. Benoeming van één direkteur wegens het ontslag nemen van Dr. Ir. J. J. Verstappen.
7. Rondvraag.
8. Sluiting.

Namens de Directie,
P. VAN DER HOEVEN,
Managing Director.

CINE - RIO

WOENSDAG 13 OM 8.00 N.M.
Een spannende oorlogsfilm in KLEUREN.
Met: KICHIEMOM NAKAMURA
"GATEWAY – TO – GLORY"
In het Engels. KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 14 OM 8.00 N.M.
"99 – WOMEN"

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een film vol vaart en aktie
FROM THE POLICE WITH THANKS
ENRICO MARIA SALERNO – MARIANGELO MELATO
Wie is eigenlijk de moordenaar, is het een politieman? Komt U zelf kijken.
In Engels
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 13 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD.
FOX presenteert een historische film, in KLEUREN. U hebt de Bijbel gelezen, nu krijgt U op het witte doek de hele geschiedenis.
Met: STEPHEN BOYD – AVA GARDNER – RICHARD HARRIS
THE BIBLE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

ROXY AIRCONDITIONED

WOENSDAG 13 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD.
PARAMOUNT presenteert een interessante en spectaculaire film in KLEUREN. De film der films. De film die U altijd nog een keer wilt zien.
Met: CHARLTON HESTON – YUL BRYNNER
THE TEN COMMANDMENTS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

FOTO'S NODIG?

Pas-, portret-, trouw-, baby-, advertentiefoto's en posters.
Alles wordt bij U thuis gemaakt.
Telefoon 81143
FOTO TRAMM
24 uren per dag tot Uw dienst.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD VAN DE M.C. PIARSCHOOL VOOR BUITENGEWOON ONDERWIJS.

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en bevoegd te zijn tot het geven van onderwijs aan het B.O.
Sollicitatie op gezegeld papier binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad, dienen gericht te worden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24.
Persoonlijk bezoek aan het Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29, uitsluitend na oproep.

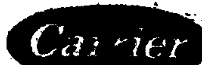
DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

WOENSDAG 13 OM 7.15 en 9.15 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een super-produktie in KLEUREN. Een verhaal uit het leven getrokken en een film waarvan u zeker zal genieten.
Met: SANDY DUNCAN – TONY ROBERTS
STAR SPANGLED GIRL
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 14 OM 7.15 & 9.15 N.M.: "D O C"

Heeft U nog geen speelschool voor Uw **peuter?**
Bel dan **82158**
of komt U eventjes langs.
F. D. Rooseveltweg 254
(na 5 uur).

WIST U.......

dat het binnenwerk van



8700 en 10.500 BTU van FIBERGLASS zijn vervaardigd....



dat deze Carrier airco's daarom niet kunnen roesten....



dat onze prijzen uiterst voordelig zijn:

8.700 BTU SLECHTS FLS. 495.–
10.500 BTU SLECHTS FLS. 525.–
(contant en geldig gedurende juni-juli, 1973)



dat wij U vakkundig voorlichten (ook voor grotere en centrale installaties) en onze Carrier service snel is....



Carrier TECHNI CARIBE N.V. Carrier
Emancipatie boulevard 38 tel. 36170



VOOR VADERDAG DE DRAAGBARE SCHRIJFMACHINE
ZES VERSCHILLENDE MODELLEN
olivetti
C.F. Muskus & Co.

PORCH EN EETKAMER
LAMPEN
Mooi......!
CURACAO HARDWARE CO.
Fokkerweg 50

PLATSTAAL
(STRIPIJZER)
1/4" x 1/2, 3/4 en 1
CURACAO HARDWARE CO.
Fokkerweg 50

Obsequia **PAPA**
un plato sabroso
diadomingo avor na
Golden Star
BAR RESTAURANT
Socratesstraat 2

Liefde is wat mij
PETER ADRIAAN
ter wereld deed komen.
Mijn trotse ouders zijn
Ing. W. J. Saarberg
A. G. Saarberg-van Dijk
Tijd. adres: St. Elisabeth Gasthuis

GEVRAAGD:
Een Dame
welke 's avonds bij een zieke kan blijven slapen en bereid is overdag mee te helpen in de huishouding.
(Er zijn meerdere werksters aanwezig).
GOED SALARIS.
Aanmelden: Scharlooweg 86 beneden.

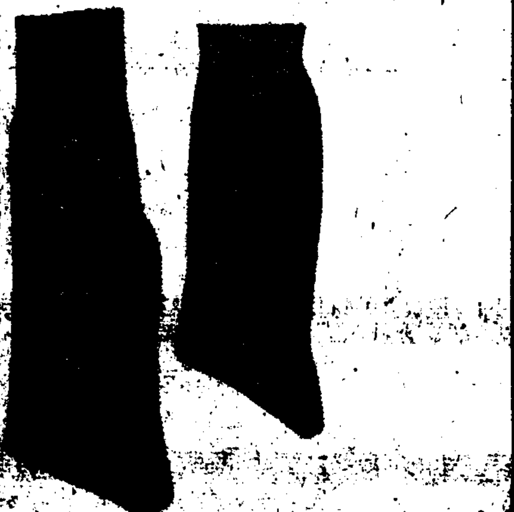


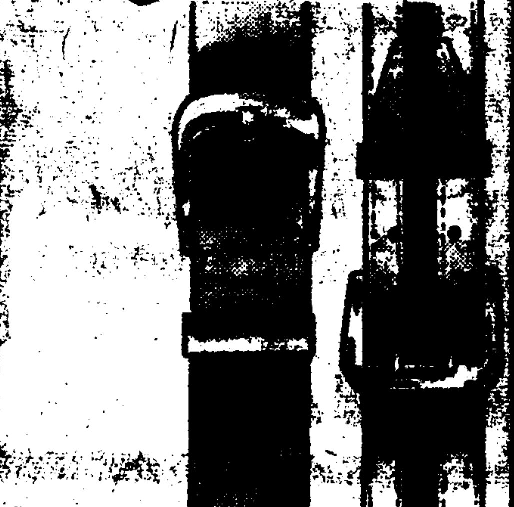
PUEBLO DI CORSOW....
BO KE TA BON INFORMA?
SRA. LUCINA DA COSTA GOMEZ CANDIDATA PARTIDO NACIONAL UNI LO TA NA TELEVISION A NOCHI PA CONTESTA BO PREGUNTA DI KWARTA PASA DI SIETE TE KWARTU PA OCHO.

VOOR DAMES EN TIENERS
DE NIEUWSTE MODE
in SLACKS
en
SLACKSSETS
IN WOL EN 100% POLYESTER
BOLTER MAXI'S
DAMES BLAZERS
BLAZER BROEKPAKKEN
BODY SUITS
BADPAKKEN
WOLLEN JURKEN 2-delig
Grote sortering hippe TRUITJES
Wij deelen speciaal aan grote maten t/m 24%
CASA LEON Breedestraat 98 (O)
Tel. 24815 en 25566

La Bonanza Punda

ATENCION
Venta al por mayor de
PELUCAS
Fantasticos precios a
MAYORISTAS y BEAUTICIANS
Catalogo gratis.
Casale Imports Inc.
Puerto Rico. Tel. 724-1480





Prachtcollectie
* KAMERJASSEN
* DASSEN
* OVERHEMDEN
* SPORTHEMDEN
* SOKKEN
* ENZ. ENZ.
ENZ.

La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

LUCKY STORE SUPERMARKET
ZEELANDIA **WEEKEND SPECIALS** MARKTSTRAAT

Fab	20 oz	Fl. 0.86
Hawaiian Punch	46 oz	,, 1.10
Hot dog Zwan	12 oz	,, 0.80
Tomato pasta Del Monte	6 oz	,, 0.22

Uit onze super-slagerij
Gemalen beefsteak Fl. 2.95 ½ kilo

Ook hebben wij voor Vaderdag mooie sortering herenhemden permanent press, Jockey's in alle maten. Voordelig geprijsd.

VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9.30 P.M.